



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

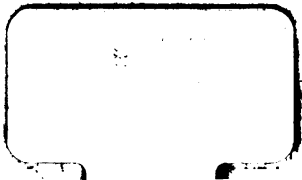
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 00330455 1



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

March
K37



1

2

1

5

Yleis
KEI

11-11-11

1

2

3

4

5

6

11-11-11

*in A. 7000
copy from
1885*

*How 14 ...
12/2/27
N.C.S*

English Reprints

EDWARD ^{or} WEBBE

Chief Master Gunner

His Trauailes

1590

EDITED BY

EDWARD ^{or} ARBER

F.S.A. ETC. LATE EXAMINER IN ENGLISH

LANGUAGE AND LITERATURE

TO THE UNIVERSITY OF

LONDON

WESTMINSTER

A. CONSTABLE AND CO.

1895

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

345683A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1927 L

CONTENTS

CHRONICLE of the Life, Adventures, etc. of E. Webbe,	3
INTRODUCTION,	7
BIBLIOGRAPHY,	10
EDWARD WEBBE'S TRAVELS.	
1. Epistle to the Reader,	13
2. Dedication to Queen Elizabeth,	14
3. Acrostic on the Queen's name,	16
4. PLACES, ETC., REFERRED TO—	
<i>Russia, etc.</i> Moscow,	17, 18
Kaffa, in the Crimea,	18
Narva, in the Baltic,	19
<i>Italy</i> Leghorn,	19
Trybufas,	23
{ Venice, Padua, Ferrara, Bologna }	30
{ Florence }	
Rome,	30, 31, 32
Naples,	31, 32
Palermo,	32
<i>Egypt, etc.</i> Alexandria,	19
Cairo,	21, 22, 23, 26, 33
The Nile,	21, 22, 23
Crocodiles,	33
The Red Sea,	26
The Pyramids,	32, 33
Tunis,	35
<i>Turkey, etc.</i> Constantinople,	20, 25, 29
Perfia,	20, 21
<i>Syria</i> Damascus,	23, 33
Jerusalem,	22, 26, 34
<i>East Indies</i> Goa,	22
Armous,	23
<i>The land of Prester John [Tartarica],</i>	23, 24, 25, 35
<i>France,</i> Dreux,	34, 35
NOTES,	36

CHRONICLE
 of
 some of the principal events
 in the
LIFE, ADVENTURES, and TIMES
 of
EDWARD WEBBE,

Master Gunner, sometime Chief Master Gunner of France.

* Probable or approximate dates.

WEBBE, apparently an unlettered man, goes confusedly backward and forward in his narration, so as to render any chronology of his life little better than guesswork. Some points can be fixed with certainty: from which it is clear, that when he gives years he speaks in round numbers; 13 meaning over 12 years: and the like.

1553. *July 2. Mary succeeds to the crown.*

*1554.

Edward Webbe, born at St. Katherines, near the Tower of London. Is the son of Richard Webbe, Master Gunner of England, *p.* 17.

1558. *Feb. 17. Elizabeth begins to reign.*

1566-67.

wt. 12-14.

"My father . . . did prefer me to the service of Captaine Jenkenson, at such time as he was sent Ambassador into Russia . . . and vpon him I was daylie attendant. . . . There [at Moscow] I staid 3 yeeres attendant on my master," *pp.* 17, 18.

This statement fixes Webbe's birth in 1554.¹ For prior to the burning of Moscow, Captain Anthony Jenkenson made but three voyages to Russia.

The first, 1557-60, included a visit to Bokhara; see Hakluyt, i. 310-338, Ed. 1599.

The second, 1561-64, included a visit to Persia: see Hakluyt, i. 338-352.

The third, 1566-68, is thus given in Hakluyt, i. 372.

"A very briefe remembrance of a voyage made by M. Anthony Jenkinson, from London to Moscovia, sent from the Queenes Maiestie to the Emperour, in the yeere 1566.

"The fourth day of May in the yeere aforesaid, I embarked my selfe at Grauesend, in the good ship called the *Harry of London*, and hauing had a prosperous voyage arriued at the bay of S. Nicholas [in the White Sea] in Russia the 10 day of July following, and immediately I sent in post to the Emperour to aduertise of my coming and traueiling then thorowe the countrey, I with my company came to the Mosco where the Emperour kept his court, the 23. of August, and forthwith gaue the Secreterie to vnderstand my arriual, who aduertised the Emperours Maiestie, and the first day of September, being a solemne feast among the Russes, I came before the Emperours Maiestie, sitting in his seate of honour, and hauing kissed his hand, and done the Queenes Maiesties commendations, and deliuered her Graces letters and present, he had me to dinner, which I accepted, and had much honour done vnto me both then and all the time of my abode in Russia."

Attendant on Captain Jenkinson, in Russia.

CHRONICLE.

Captain Jenkinson appears to have remained in or about Moscow, until his return, which accounts for Webbe only alluding to the Russians, while with him.

Goes again to Russia.

1570. Oct. 16. Webbe again goes out to Russia—this time to Narva, in the Gulf of Finland—in the English Russia fleet of 13 ships, under Captain William Burrough.

July 10. The fleet capture 5 ships of Danish rovers at Turtee island. For the official account of this fight, see Note 1. Webbe adds additional information as to the fate of the prisoners.

He appears to have remained through the winter at Moscow, for before the English fleet arrived next year,

1571. May 24. Moscow was burnt by the Crim-Tartars. For two accounts of which see Note 2.

Webbe escapes the fire and the crush only to become a slave. Giles Fletcher, writing twenty years later on, tells us,—

"The chiefe bootie the Tartars seeke for in all their warres, is to get store of captiues, specially yong boys and girls, whom they sell to the *Turkes*, or other their neighbors. To this purpose, they take with them great baskets made like bakers panniers to carrie them tenderly, and if any of them happen to tyer, or to be sicke on the way, they dash him against the ground, or some tree and so leave him dead." *Of the Russe Commonwealth*, fol. 69.

Webbe, with seven other Englishmen, is taken to Kaffa in the Crimea.

After some time (Webbe states five years), they are ransomed for 300 crowns = £112:10:0 of then English money, each.

It was probably on this return home, through Russia, that Webbe lost his all in the wreck of the *Hart*, 12 miles from Narva.

1566, May, 1. *Selim II. becomes Sultan of Turkey.*

1571. Oct. 7. 'The Sea-fight at Lepanto.' Don John of Austria, at the head of 203 galleys, and 6 great Venetian galleasses, fights the Turkish fleet of 240 galleys and 60 smaller vessels: and gains an immense victory, sinking 94 ships and capturing 130 more. 30,000 Turks are slain, and 15,000 Christian galley-slaves released from slavery.

Webbe sails in the *Henry* of London for Leghorn, p. 19.

At Palermo, sees the Earl of Oxford give his challenge, p. 32.

1572. Oct. Don John retakes the town of Tunis from the Turks. The Spaniards had held the citadel already. Webbe states he was there in the *Royal*, p. 35.

From Leghorn the *Henry* is sent to Alexandria; with a crew of 60 men, among whom, and apparently for the first time, Webbe is Master gunner, p. 19.

Returning from Alexandria, the *Henry* is, after a fight of 48 hours, captured by the Turks, p. 19. Webbe is made a galley-slave.

A galley-slave in Turkey.

1574. Dec. 21. *Amurath III. (Murad Khan) becomes Sultan.*

1576. May 11. *Thamasp I., Shah of Persia, dies.*

A disputed succession leads to fierce contests and national disorder in Persia. Amurath determines to conquer it.

In Turkey.

1578.

First campaign against Persia, from Erzeroum; under Mustapha Pasha (the conqueror of Cyprus). It is indecisive.

1579.

Mustapha Pasha has a second indecisive campaign. He is recalled, and arrives in Constantinople 9 May 1580. Sinan Pasha appointed in his stead.

*1580.

Webbe, 'constrained for want of victuals,' discovers his skill in gunnery. Has to serve in the Persian war.

1582. June 1—July 22.

Amurath circumcises his eldest son Mahomet. Feasting for 53 days and nights. See *J. von Hammer*.

Oct. 28. Webbe makes a wonderful piece of fireworks, pp. 28, 29.

Nov. 14.

'The tall shippe called the *Susan of London* (24 guns): the Master whereof was *Richard Parsons*' leaves Blackwall, and

1583. Jan. 14.

Embarks, at the Isle of Wight, Master *William Harborne* and suite; being the first English Ambassador to the Great Turk.

Mar. 29.

Mr. Harborne lands at Constantinople, and remains there 5 years.

The remainder of Webbe's travels while in slavery can only be put down as they are given to us.

Ali Pasha—a renegade Christian—with 60 gallies attempts his native town in Calabria.

From the Army in Persia, Webbe is taken by Damascus to Cairo.

At the Red sea, sees the *Grand Maria*.

Thence to Goa in the East Indies.

Thence by Bethlehem, Jerusalem, &c., again to Damascus

Thence to the land of Prester John [? Turkistan] 'within 18 degrees [= 1080 miles] of the sun.'

Returns to Constantinople in time of famine, 'an English penny loaf of bread being worth a crown of gold.'

Is imprisoned in iron chains, grievously pinched with extreme penury at Constantinople, with 2000 other Christian slaves.

Webbe, on behalf of 500 Christian slaves, works through a 14 feet wall. Their attempt to escape is discovered, and they are punished, p. 28.

1585. Oct. 29.

The Grand-Vizier, Osman Pasha dies.

1588.

Oct. 34.

'Soone after the death of the great Basha' Mr. Harborne ransoms about 20 English men, 'whereof' Webbe 'was one of the last.'

Journeying towards England, he came by land to Venice. Then singularly enough, goes southward through Italy.

At Padua, he is tried for a heretic.

At Ferrara, he is well entertained.

At Bologna, an Englishman, a Catholic Bishop, Doctor Poole, shows him great friendship.

At Florence, he meets another Englishman, Mr. John Stanley.

At Rome, he is 19 days in trouble with the Pope and Cardinal Allen, but they let him pass, giving him 25 crowns. The English College however make a fool of him and imprison him three days, from which he is delivered by another Englishman.

*Aug.

He is reviled with lying rumours as to the success of the Spanish Armada.

Ang. 3.

Mr. Harborne and suite leave Constantinople; return-

Chief Master Gunner, in chains, in Turkey.

Journeying towards England.

CHRONICLE.

Journey to England.

1589.

*Feb.

ing home via the Danube, Poland, and the Hanse towns.
Hakluyt, i. 400.

At Naples, Webbe is denounced by a Genoese as an English spy. Is 16 days in a dark dungeon: 'thrice had I ye strappado.' Is further imprisoned 7 months.

He petitions the Viceroy. The King appoints him one of his gunners, with 35 crowns a month.

Naturally he seizes the first opportunity of escape. Finally does get away in the *Grace* of London, Nicholas Nottingham, Master.

May 1. *et. 35.* WEBBE ARRIVES IN ENGLAND, after 13 years absence.

May to Nov. Visits his friends.

Nov. Goes over into France. Henry IV. appoints him Chief Master Gunner in the field.

1590.

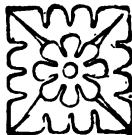
Mar. 14. Battle of Ivry. Henry IV. beats the League, *p.* 34.
et. 36. Jealous French gunners poison Webbe. He is saved by 'Unicorn's horn:' and returns to England.

Takes lodgings in Blackwall, where he writes his narrative, finally on

May 19

He dedicates his book.

In France.



THE TRAVELS
OF
EDWARD WEBBE.

—◆—
INTRODUCTION.



THE dread of the Great Turk pervading Christendom, in the days of Queen Elizabeth, is a thing hard of apprehension to the present generation of Englishmen. Beyond the comparatively petty intestine quarrels of Christian princes, there seemed surely surging onwards the great wave of Mahomedan invasion. In numbers incalculable, in numbers apparently inexhaustible, the Turks had poured into Europe. Hardly a century had expired since they had blotted out the Eastern Roman Empire,—the venerable polity of eleven centuries, the bridge between ancient and modern history. Within that century, they had conquered Greece, Egypt, Rhodes, and Cyprus; had penetrated into Italy; and had carried devastation through Hungary, to the very walls of Vienna. Even now the southern nations of Europe were grappling with them, as in a death struggle. Crushing defeats, such as 'The great sea-fight of Lepanto,' and they were rare enough, seemed hardly to diminish the numbers or check the power of the Turks, or to procure for the Christians even a moment's breathing time. Need we wonder, then, if

ofttimes men's hearts failed them, for fear, for dread, and for despair?

With the power of the Great Turk consider the might of the king of Spain. In addition to Spain, the Low Countries, Naples, and Sicily, Philip II. possessed colonies in the New World, in the aggregate as vast as Christendom itself. He was the most potent Christian king, drawing fabulous riches from the New World for the maintenance of large armies and fleets in the Old, which he employed as much in extinguishing the liberties of his subjects as in attempting to crush those who chose to win for themselves and their posterity, at the utmost hazard of their all, the precious essentials of existence: freedom of thought, of action, and of worship.

Contrasted with these two Empires, then at their zenith, the position of England, as an European state, was comparatively insignificant. To the Turks, the English were but a hardy variety of Christians, to whom—following their custom with regard to all the foreign nations with which they came in contact—they gave the designation, as an appropriate nickname, of 'The Clothiers.' To the Spaniards, they were execrable heretics, doomed to be conquered by them in this world, and to endless torment in the next.

Nothing but utterly reckless daring, nothing but almost superhuman endurance and courage, nothing but a national character deeply imbued with the simplest reliance upon the Saviour of mankind, could save—did save our island home from the ultimate grasp of one or other of these mighty despotisms.

By the good providence of God, the scale has been turned. Victoria benignly rules an Eastern Empire

more populous than that of Amurath ; fosters colonies larger and richer—richer not only in gold ‘that perisheth,’ but in all the constituents of human happiness, all the elements of human progress—than ever possessed Philip II. ; and is enthroned in the hearts of a people more united and infinitely more powerful than were ever the subjects of her great predecessor, Elizabeth.

Though the following jottings from the memory—enfeebled by suffering—of ‘a simple man void of learning,’ are of but little historical value ; they give us a passing glimpse of the vast whirlwind of conflicting forces then raging over Southern Europe ; of some of the dangers that beset English commerce beyond the narrow seas ; and of that English pluck and endurance which won unto itself the power and renown which have come down to us from our forefathers.

Webbe is every inch an Englishman. In nothing more so than in the cheerful, modest, yet dauntless desire with which—after having through eighteen years of slavery experienced what could be inflicted upon him by the severity of the Tartars, by the harsher cruelty of the Turks, and by the still fiercer ferocity of the Christians—he concludes his narrative :—‘I shall be glad and do daylie desire that I may be employed in some such service as may be profitable to my Prince and Cuntrey.’ The epic of modern history is to be found in the Elizabethan age.

BIBLIOGRAPHY.

EDWARD WEBBE HIS TRAUAILES.

(a) Issues in the Narrator's life time.

I. As a separate publication.

1. [1590]. London. *Editio princeps*: see title on opposite page. It has no wood cuts. [Of this first edition the only other Copy as yet known is that purchased at Nassau's sale by Mr. Jadis, at whose sale again it was purchased for £14 14s. *Grenville Catalogue, British Museum.*]
2. [1590]. London. Printed by A. J. for VWilliam Barley, dwelling in Gracious streete neere leaden hall.
I vol. 4to. A reprint of No. 1; with the addition of six woodcuts, one of which, repeated also as a frontispiece, represents Webbe as a young man walking.
3. 1590. London. *Second edition*. Newly enlarged and corrected by the Author. London. Printed for William Wright. 1590. With six woodcuts, five of which are those of No. 2: the portrait of Webbe, also repeated as a frontispiece, being altered to an older man firing a cannon.
I vol. 4to. The only important addition is the following in the 'Epistle to the Reader.'
'And whereas in the first edition of this booke a great fault in number did negligently escape in Folio 3 [see page 21.] in these wordes 30 thousand for 300 thousand: and 50 thousand for 500 thousand. that fault is truly amended in this Edition.' These alterations have been made in the present edition.

(b) Issue subsequent to the Narrator's death.

I. As a separate publication.

4. 1 May 1868. *English Reprints*: see title at page 1.
London. I vol. 8vo.



THE

Rare and most vvonderful
things which Edward Webbe
an Englishman borne, hath seene and passed
in his troublesome trauailes, in the Citties of Ieru-
salem, Dammasko, Bethelem and Galely : and
in the Landes of Iewrie, Egipt, Gtecia,
Ruffia, and in the Land of Prester Iohn.

Wherein is fet forth his extreame flauerie sust-
ained many yeres together, in the Gallies and wars
of the great Turk against the Landes of Persia,
Tartaria, Spaine, and Portugall, with the
manner of his releasement, and comming
into Englande in May last.

LONDON,

Printed by Ralph Blower, for Thomas Pauier, &
are to be folde at his shop in Corn-hill, at the signe of the Cat and
Parrats, ouer against Popeshead alley, nere the Royal Exchange.

Vertical line on the right side of the page.



† The Epistle to the Reader.



Vrteous Reader, I haue undertaken in this short discourse, to vtter vnto thee ye most part of such things as I saw and passed in the time of my troublesome trauell and flauish life sustyeyned in the Gallies, and wars of the great Turke.

And this I do protest, that in this booke there is nothing mentioned or expressed, but that which is of truth: and what mine own Eies haue perfectly seene. Some foolish persons perhaps will cavel and say, that thiese are but Lies and fables: and that it conteyneth nothing else: but to those I aunswere, that whatfoeuer is herein mentioned, he whofoeuer he be, that shall see finde faulte, and doubt of the trueth hereof, let him but make inquirie of the best and greatest trauellers and Merchants about all this land: and they doubtles will resolue them that it is true which is here expressed: with a great deale more, which now I cannot call to remembrance, for that my memory faileth me, by meanes of my great and greeuous troubles. From my lodging at Black-wall, this nineteenth of May. 1590.

Your Loving cuntreman,

EDVVARD WEBBE.



TO THE MOST MIGHTY, MY GRATIOVS
AND RENOWNED SOVERAIGNE, ELIZA-
BETH by the grace of God Queene of England,
Fraunce and Ireland, defender of the faith, &c.

YOVR HIGHNESSE MOST HVMBLE SVBIECT,
Edward VVeb, hartely prayeth for the continuance
of your Maiesties health and prosperous raigne to
the worldes ende.



Onsidering (most Gracious and dread Soue-
raigne) the wonderful prouidence of Al-
mightie god shewed towards your High-
nesse since the time of your most happie
and prosperous raigne, aswell in the pre-
feruation of your Maiesties person from the handes of
your highnesse enemies, as also, in defending this small
Angle or Realme of Englande from the force of for-
raine foes: and the continuall bleffings of peace and
plentie, with which euer since, he hath in bountifull
fort maintained it: I coulede not therefore but (ac-
cording to my dutie) render humble thanks to almighty
god for the same when to my great comfort, euen in
the midft of my thraldome in Turkie, I did heare it
most truely reported by a Christiane Captiue, and
your Highnesse Clemencie, by him highlly commended.
The Report of whose fame truly discribed, aswell in
the administratation of iustice, and supporting of Christian
religion, as also in relieuing and succouring the poore

distressed members of this lande, gaue me iust cause to pray hartely for my deliuerie, and to long inwardly, vntill I came to see your highnesse (my dread Soueraigne) and this my Natiue Cuntrey: and now hauing obteyned my long expected wish, I doe in all humblenesse prostrate my selfe, and this plaine discourse of my trauels to your most excellent Maiestie: wherein may be seene, that if in Turkie I would haue denied my Christ, or in my trauel [I] woulde haue forsaken my Prince to haue serued for Spaine, thereby to haue become a traytour to your Maiestie and my natiue Cuntrey, I needed not to haue liued in want, but in great prosperitie: but for as much as almightie God hath now set me free from thraldome, and deliuered me from many daungers, and sent me into Englande, my desire is that I may be employed in such seruice and affaires, as may be pleasing to God, and found profitable to my prince and cuntrey. And thus trusting your Highnesse will accept in good worth this true discourse (though rudely penned) I most humbly take my leaue, most hartely praying to the almightie god, for the prosperous health and continuall Raigne of your most excellent Maiestie

Your Highnesse humble subiect,

Ed. Web.





¶ Verses Written vpon the Alphabet of
the Queenes Maiesties name.

E ternall God, who guideth still your grace,
L engthen your life, in health and happie days.
I nspire your subiects heartes in euery place :
Z ealous in Loue, and free from secret hate,
A nd shorten life in those that breede debate.
B eholde her Lorde, who is our strength and stay
E uen he it is, by whom we holde our owne:
T urne not thy face from her in any way,
H ew downe her foes, and let them all be knowne.

R Enowned Queene, your highnesse subiectes joy,
E uen for to seé the fall of all your foes :
G od of his mercy shielde you from annoy
I ntending treasons, still for to disclose :
N one of vs all, but wil most duely pray,
A lmightie God preferue you night and day.

FINIS.



Ed. Webbe his trauailes.

EDWARD WEBB an englishman, borne at S. Katherins, neere ye Tower of London, was the sonne of one Richard Web master gunner of England: my father hauing some natural affection to me, when I was but xij yeares olde, did prefer me to the seruice of Captaine Jenkenfon, at such time as he was sent Ambafador into Ruffia, with whom I went by Sea, and vpon him I was daylie attendant: in which my iourney, I was conuerfant among ye people of that Cuntrey, which were apparelled like the Turkes and Tartarians, with furde Caps and long garments down to their shins: much like to Carbines or Horfemen readie to ye warre.

There I made my abode some space in the head Cittie of Ruffia called Musko, in which their building is all of Firre, except the Emperors Court, which is of lime and stone. They execute very sharpe lawes among themfelues, and are a kinde of Tyranous People as appeareth by their customs, of which, among many other, these I specially noted: (*viz.*) that if any man be indebted one to another and doth not make paiment at his day and time appointed: the officers may enter vpon the debtors, and forceably breake down their houfes, and imprifon them in grieuous sort where iudgment shal presently passe against him, which is with a mallet of wood he shall haue so many blowes on the shinnes or on the fore-heade, as the Iudge shall awarde: and this punishment shall be inflicted sundry daies vpon him. The Turkes do also vse to beate Debtors with a Mallet, but not in that sort, for in Turkie they are beaten for debt vpon the soles of their feet with a Cane, or else a Curdgell, if

that paiement be not made by a day. I also noted that if any Nobleman do offend ye Emperor of Ruffia, the faide Nobleman is taken and imprisonned with al his Children and kinffolkes, and the first great frost that commeth, (for the Cuntery is wonderfully cold and subiect to much frost) there is a great hole made in the Ise ouer some great Riuer, and then the partie principal is put in, and after him his wife, his Children, and all other his kins-folkes ; and so leaue none of his posteritie to possesse his Lands or goodes, but the same are bestowed vpon others, at the Emperors pleasure.

There I staide 3 yeeres attendant on my maister, in which time the Crime-Tartarians [otherwise named the new Christians] made warre vpon the said Cittie of *Musko*,² which soone after was betrayed, and speedely burned, the People in great abundance massacred, and the Tartarian Souldiers had wonderfull greate and rich spoyles, in the same : there was I at that time with vij. other Englishmen taken prisoners, and for slaues were conueied to *Cassa*, where the king of the Tartarians abideth and keepeth a statly Court : being conueyed thither, we were set to wipe the feet of the kings horses, and to become ordinarie slaues in the said Court, to fetch water, cleaue wood, and to do such other drudgery. There were we beaten three times a weeke with a horse tayle : and thus in this sort and miserable seruitude wee stayed there fise yeeres, then were we ranfomed from thence by our friendes, where we paide euery man 300. crownes, which is vij. s. vj d. a peece of English money. Among that people called ye Tartarians, I noted especially this one thing, that their Children being new borne, do neuer open their eyes vntill they be ix. dayes and ix. nights olde. Thus being ranfomed as is aforesaid, I returned home into England, where hauing staid some smal time, I went againe into Ruffia in the hart of master Kings of Ratcliffe with thirty saile of ships more in our company, at

which time her Maiesties shippe called the Willoughby was our Admirall, and the Harry appertayning to the company of the Marchants, was our Vice-admirall, Maister William Burrow then being our Captaine and maister : in which our voyage we met with v. Rovers or men of war,¹ whom we set vpon, and burnt their Admirall, and brought those ships into Narr, and there the men were massacred in this manner by the Ruffians: first great stakes driuen into the grounde, and they spitted vpon Powles, as a man would put a Pig vpon a Spitte, and so vij. score were handled in that manner in very Tyranous sort. We vnladed our bourthen at *Narre*, and tooke in our lading for our commodities, but the ship wherein I was (which is called the Hart) hauing sayled but xij. miles from thence, stroke vpon a Rocke, whereby the ship and goodes were lost, the residue of the fleet had no harme, and all the men saued their liues by taking themselues into the Boat of the same ship.

By meanes of which ship so cast away, I lost all that I had, and then came againe into England, and gathered a new stocke, and in the Henrie of London I went to *Levanra* alias *Legorne*. This ship called the Henrie had bin solde before to Doctor Hector, and other Italian Marchants, which was vnknowne vnto vs, so that at our comming to *Legorne* the ship was seized on by the factors of those that were the owners thereof, and by them laden with merchantdize to *Alexandria*, in which voyage my selfe was Master gunner.

But heere fortune began to lowre on me againe, and turne her wheele in such sort against me, as I that was soone after brought to liue in greater slauerie than euer I did before, for we hauing saffie ariued at *Alexandria*, discharged our burthen: and fraughted our ship with great store of that Cuntrey commodities, and returning back to *Legorne*, suddainly in the way, we met with Fiftie saile of the Turkes Gallies: with which Gallies, we fought two dayes and two nights, and made great slaughter amongst their men, we being in all but three score men very

weake for such a multytude, and hauing loft 50. of 60. men, faintnes confrayned vs for to yeeld vnto them, by reafon we wanted Winde to help our felus withall, and the Calme was fo great a helpe vnto them, as there was no way for vs to escape. Thus did the Turkes take the fhip and goodes, and in the fame found x of vs liuing whom they tooke Prifoners and presently stripped vs naked, and gaue vs 100 blowes a peece, for prefuming to fight againft them.

Then were we fent to *Constantinople*, and then committed to the Gallies, where we continued the fpace of vj yeeres: the manner of our vfage, there, was thus.

Firft we were fhauen head and face, and then a fhirt of Cotten and Breeches of the fame put vpon vs, and our Legs and Feete left naked, and by one of the feet is each flauē chayned with a great chaine to the Gallie, and our handes faftned with a payre of manacles. The foode which I and others did eat, was very blacke, far worfe then Horfe-breade, and our drinke was finking water, (vnleffe it be when we come to the places where we tooke in frefh water] at which time we fup-pofed our diet to be very daintie.

Thus as I faide before, I remained vj. yeeres in this miferable ftate, wonderfully beaten and mifvfed euery day: there haue I feene fome of my fellowes when they haue bin fo weake as they could not row by reafon of ficknes and faintnes, where ye Turkes would lay vpon them as vpon Horfes, and beat them in fuch fort, as oft times they dyed, and then threw them into the Sea.

Thus feeing my felfe ftill to continue in this miferable ftate, I was conftained for want of viſualles, to difcouer my felfe and to fhew them that I had good skill in Gunners art, which I thought would haue bin greatly wel eſteemed at the Turkes handes: but then for the fame, I was more narrowly looked vnto, yet fomewhat better eſteemed of, then I was before. Not long after, the Turke made warres againft the Perfians, and gathered vj. hundred thouſand men together, and theſe were conducted by his chief Baſſaes into Perſia:

At which time (for that I had skil in Artillery) I was chofen foorth of the Gallies, to go with the Armie into the lande of Perfia, and there to do the Turke seruice in the fieelde, with whom I trauailed on foote, but in our going thither, their dyed of our Armie, by meanes of great ficknes, diet, and want of Victuals, about the number of 300. thousand fo that when wee came into perfia, we were foure [hundred] thoufand ftrong in the fieelde, there wee rested vs one moneth, by which time, we (hauing hartened our felues) gaue a fierce affault againft the Perfians, where the Turks fide got the worft, and loft 60 thousand men. Then the generall ouer the Turkes Armie, whofe name was Sannon Bafha, fent vs fo many fouldiers more as made vs 500 thousand ftrong, there we ftaide for a long time, making warres againft the Perfians, and the greate Cittie of Damafco, where the Turke little preuayled: for if that the Turke were as pollitick as he is ftrong of power, the Perfians were not able to refift him.

Thus leauing the Turkes Armie in Perfia, we came through Damafco to our Cittie called the great *Caer*. which Cittie is three fcore miles in compaffe, and is the greateft Cittie in the world, it ftandeth vpon the riuier of Nilo, and in the faid Cittie, there is 12 thousand Churches, which they tearme Mufcots.

This Cittie at all times keepeth xl. thoufand men continually in Souldiers pay, and are ready at one houres warning to ferue under the Turke: there we ftaide to fee the cutting or parting of the Riuier of Nilo, which is done once euery yeere, vpon the 25 of Auguft. This Cittie ftandeth in the land of Egipt, and is vnder the gouernment of the great Turke. And there is a king ouer the faide Cittie, who is called the king of the great Caer, and ye Wize Roy or Lieftenant to the great Turke, and he is then prefent at the cutting or parting of this river of Nilo: at which time there is a great triumph, and euery Towne and Cuntrey round about to the value of a thousand mile, fend giufts and prefents to the king of the great Caer, in confideration

of the water which commeth to them from that Riuer of Nilo by meanes of the cutting of it, which is but once euery yeere.

It is therefore to be vnderstood, that in ye Land of Egipt it rayneth not at all, and all the ground throughout the lande of Egipt is continually watred by the water which vpon ye 25 day of August is turned into the cuntries round about, by means of ye wonderfull growing and swelling of the water vpriht without any stay at all, on the one side thereof, it is to ye height of a huge mountaine, which beginneth to increase the 15. day of August, and by the 25. of the same moneth it is at the highest, on which day it is cut by ye deuiding of 2 pillars in a straunge fort, neere to the cittie of ye great *Caer.* and so turned as off from a great mountaine into the lande of Egipt: by meanes whereof, the Turke holdes all the land of Egipt in subiection to him selfe, and might if he would dismisse them cleane from hauing any water at all.

From thence I went with the Turkes power, and vnder his conduction to the lande of Iewry, and from thence to the city of Ierufalem, where part of the olde Temple is yet standing, and many Monuments of great antiquitie, as herein after shall be shewed.

In the Land of *Siria*, there is a riuer that no Iew can catch any fish in it at all, and yet in the same riuer there is great store of fish like vnto Samon trouts: But let a Christian or a Turke come thither and fish for them, and eyther of them shall catch them in great abundance, if they do but put their hande into the water with a little bread, and an hundred will be about his hand.

Thus hauing seene a number of rare and most wonderful things, we went to the city of *Agowa*, which is ye head and chief city in all ye East Indies, there wee gaue Battell against ye Christians yat keep ye said city, which are Portugals, for that ye Town appertaineth to ye king of Portugal. In this place wee gaue Battle and lost xx thousand of ye Turks men, and yet

could not obtain it: Neuertheles ye great Turks Lief-tenant or Generall with his power toke a place called *Armous*, where they had great store of Treasure and Sowes of Silver.

Thus being chiefe maister Gunner in these Turkish warres, I was sent for againe by commandement of ye Turk to *Dafmasco*, where I staid all that winter with xx thousand men. And from thence made prouision to make wars against the land of *Prefter Iohn*, who is by profession a Christian. In this land of *Prefter Iohn*, when it doth raine, it continueth at the least one whole moneth. And in ye graund *Caer*, there is a plague once in euery vij yeeres, which commeth with such a fiercenes, that the most part of all the people there do die of the said plague: and people in great numbers lose their Eie sight with the vapours and great heat which commeth from the ground.

I remember one battaile, which ye Admirall of the great Turke named *Ally Basfa* made with three-score Gallies, and seized vpon a towne where the said *Ally Basfa* was borne himselfe, named *Trybufas*, which is in ye confines of *Calabria* and vnder ye gouernment of the king of *Spaine*, at which towne he landed his Armie an houre before day, thinking to haue taken it by treason: and there vpon in great fury scaled the wals with lathers: but the watch bewraied vs, and on a fodaine, cried *Arme, Arme*, which was soone done: for euery man tooke him to his tooles and weapons of defence.

But it is worthy of memorie, to see how the women of ye towne did plie themselues with their weapons, making a great massacre vpon our men, and murdered 500 of them in such speedie and furious fort as is wonderfull: we needed not to haue feared their men at all, had not ye women bin our great ouerthrow, at which time I my selfe was maister Gunner of the Admirals Gally, yet chaine greuously, and beaten naked with a Turkish sword flatling, for not shooting where they would haue me, and where I could not shoot. It is

but a few yeares since, that in the cittie of Constan-
tinople, there happned a great plague, where there
dyed in six monethes space, seuen hundred thousand
persons, at which time master Harbarn Ambassadour
for the Turkie company was there, and lost sundry of
his seruants.

From Damasco we went into the land of prester
Iohn who is a Christian, and is called *Christien de
Sentour*: that is, the Christian of the Gerdell:^s against
this prester Iohn, I went with the Turks power, and
was then their maister Gunner in the field, ye number of
Turkish Souldiers sent thither, was fise hundred thousand
men who went thither by land, and pitched themselues
in battaile rayat Saran, neere to the place wher the son of
prester Iohn keepeth his Court. There Prester Iohn with
his power, slew of ye Turks the number of 60. thousand.
onely by policie of drawe Bridges to let fourth water,
made as secrete slewfes for that purpose, in which water
so many Turks perished. The next day following, the
Turkes power did incompassse Prester Iohns sonne and
tooke him prisoner, and sent him for a present to ye
great Turks Court then being at Constantinople, but
soone after, prester Iohn himselfe made an agreement
betweene the greate Turke and his sonne, that the one
shoulde not demaund tribute of the other, and so his
sonne was released and sent home againe.

This Prester Iohn of whom I spake before, is a
King of great power, and keepeth a very bountifull
Court, after the manner of that Cuntrey, and hath
euery day to serue him at his Table, sixty kinges,
wearing leaden Crownes on their heads, and those
serue in the meat vnto Prester Iohns Table: and con-
tinually the first dish of meat set vpon his Table, is a
dead mans scull cleane picked and laide in black
Earth: putting him in minde that he is but Earth, and
that he must die, and shal become Earth againe.

These 60 Kings are all his Wize Royes in feuerall
places, and they haue their Deputies to sypply their
Roomes, and those kings liue continually in Prester

Iohns Courte, and go no furder then they may be still attendant vpon him, without leaue of their Emperour Prester Iohn.

In the Court of Prester Iohn, there is a wilde man, and an other in the high street at Constantinople, whose allowance is euery day a quarter of Raw Mutton: and when any man dyeth for some notorious offence, then are they allowed euery day a quarter of mans flesh.

These wilde men are chained fast to a post euery day, the one in Prester Iohns Court, and the other in the high street of Constantinople, each of them hauing a Mantel cast about their shoulders, and all ouer their bodies they haue wonderfull long haire, they are Chained fast by the neck, and will speedily deuoure any man that commeth in their reach.

There is also a Beast in the Court of Prester Iohn, called Arians, hauing 4 heades, they are in shape like a wilde Cat, and are of the height of a great mastie Dog.

In this Court likewise, there is Fowles caled Pharses foules whose feathers are very beautifull to be worne, these fowles are as big as a Turkie, their flesh is very sweet, and their feathers of all manner of Collours.

There is Swannes in that place, which are as lardge againe as the Swannes of Englande are, and their Feathers are as blew as any blew cloath.

I haue seen in a place like a Park adioyning vnto prester Iohns Court, three score and feuen-teene, Vnicornes and Eliphants all aliue at one time, and they were so tame that I haue played with them as one would play with young Lambes.

When Prester Iohn is serued at his table, there is no salt at all set one in any salt fellar as in other places, but a loafe of Bread is cut crosse, and then two kniues are layde a crosse vpon the loafe, and some salt put vpon the blades of the kniues and no more.

Being thus in the land of prester Iohn, I travelled within Eighteene degrees of ye Sun, euery degree being in distance three score miles.

I was at the Red Sea, at the place where *Moyfes* made passage with his wand for the Children of Israell, where I saw a Ship called the *graund Maria*, she drawes but xj foot water, and against this ship lx Gallies and ships haue fought at one time, and cannot conquer her : and this is vnder the gouernment of ye great Turke.

I haue beene in the Courts of the three great Patriarkes, the first whereof is kept at Ierusalem, the second at the Gran Caer, and the third at Constantinople : these haue their Courts in very stately fort, and attended on by none but Priests.

When I was at Ierusalem, I saw the Sepulchre wherein (it is saide) Christ was buried : it is as it were in a Vault, and hath vij Dores, and vij Roes of Marble steppes or stayres to go downe into the same, and then at the bottom of ye stayres, there is a faire Chappel, with an Altar and a Lamp burning continually day and night before it, and the Graue is full of white Earth, as white as Chalke, and a Toombe of ye same Earth made, and laide vpon Stone, wheron are fundry Letters written, but I could not read them.

The great Turk hath some profit comming by ye keeping thereof, and hath therefore builded at his owne charges an Hospital within Ierusalem, which his Genezaries doe keepe : and this Hospitall is to receiue all Pilgrims and trauelers to lodge in whensoever they come. And all that come to see the sepulchre doe pay ten Crownes a-peece, whereof the Turke hath but one, and the rest goes to the Church, and so they may stay there as long as they list to lodge in that new Hospitall, and haue lodging, bread, victuals and water so long as they will remaine there, but no wine : such as come thither for Pilgrims haue no beds at all, but lie vpon the ground on Turkey Carpets, and before the sepulcher of Christ there is masse said euerie day, and none may say the masse there, but a man that is a pure virgin : there was one that dyed while I was there, that daily

faid arfd fung maffe before the fepulcher, and he was an hundred and thirtie yeares of age before his death, and now another is in his Roome, but whether ye old man that dead is, or this which is now in the place to fing and fay the faid Maffe, were pure Virgins I know not, but fure I dare not fwear for them, becaufe they bee men, and flesh and bloud as other are.

After that I had thus long trauelled and fpend my time in the warres and affaires of the great Turke, I was returned againe to Constantinople, where at my ariually, a pennie loafe of Breade (of English ftarling money) was worth a crowne of gold: fuch was the fcarfitie, Sicknes, Mifery and Dearth then vpon ye faid Cittie, and happie was he that fo could get Breade to eate. Neuertheleffe, becaufe I was a Christian, and for that ye Turke had no caufe presently to vfe me in my office of gunnership, I was there imprifoned, where I found two thousand. Christians pind vp in fton wals lockt faft in yron chaines, grieuoufly pinched, with extreme penury, and fuch as wifhed death rather then in foch mifery to liue: amongft thefe was I placed, and tooke part with them accordingly: greeuing at my hard hap that the warres had not ended me before I came thether.

Thus I remained there with the reft, garded and daily watched, that we could flir no manner of way, there wee were fuffered to worke vpon any manner of trade or occupation wherein we were any way expert: and what we did or made, we fold to the Turkes, and they gaue vs money for the fame: and thus were we fuffered to worke vntill it were time to goe and gather Snowe, which is there vfed yearely of Cufrome to be gathered: for the Turke hath great fummef of mony paide him for ye faid fnow, which is gathered and folde to his fubiefts for a peny the pound, which pound, is two pound and a halfe Englifh: and this fnow they ufe only to coole their drinke in the fummer feafon. And no man may fell any fnowe vntill the Turke hath folde all his.

Thus liuing in this flauifh life as is aforefaid, diuers of vs plotted and hammered into our heads how we might procure our releafement: wherevpon I attempted with the confent of 5 hundreth Christians, fellow flaues with my felfe, to breake a wall of foureene foote broad, made of earth, lyme, and fand, which we greatly moiftened with ftrong Vinegar, fo that the wall being made moift therewith through the help of a fpike of yron, fue hundred of us had almoft efaped out of prifon: but looke what fhall be, fhall be, and what God will haue, fhall come to paffe and no more, as appeareth by vs, for we hauing made meanes for our speedie flight, as we were iffuing foorth, we were betrayed by ye barking of a dog, which caufed the Turkes to arife, and they taking vs with the maner stopped vs from flying away, and gaue vs in recompence of our paines taking herein, feauen hundred blowes a peece vpon the naked skinne, *viz.* three hundred on the belly, and foure hundred on ye back.

Thus lying ftill Prifoner in the Turkes dungeons, it pleased God to fend thether for the releafement of me and others, a worthy gentleman of this land, named Maifter Harborne, Ambaffadour thether for the company of Marchants, who to the great honour of England did behaue himfelfe wonderfull wifely, and was a fpeciall meanes for the releafement of me and fundrie other Englifh captiues, who were fet at libertie foone after the death of the great Bafha: thus by the meanes of the faid Maifter Harborne I was fet free from Thraldome, and by him fent into England where I arriued on the firft of May. 1589.

Whilst I was remaining prifoner in Turkey, and kept in fuch flauifh manner as is Rehearded the great Turke had his fonne circumcifed, at which time there was great tryumphes and free liberty proclaimed for a hundred daies fpace, that any Nobleman, gentleman, traueiler, Christian or other, might freely (without being molefted) come and fee the tryumphes there vfed, which were woonderfull: I my felfe was there constrained to

make a cunning peece of fire work framed in form like to ye Arke of Noy, beeing 24 yardes high, and eight yardes broad, wherein was placed 40 men drawn on 6 wheeles, yet no man seene, but seemed to goe alone, as though it were onely drawn by two Fiery Dragons, in which shew or Arke there was thirteene thousand feuerall peeces of fire worke.

At the same time that I was Released, there were set at liberty about xx English men, whereof I was one of the last: some of them are at this present in England. My selfe and others were released by meanes of her Maiesties fauorable Letters, sent to ye great Turke, brought by the foresayd Maister Harborne: some by the Raunsome money gathered at fundry times by the Marchants in the Cittie of London, for ye Godly purpose: of which, some of their names that were released were these. Hamand Pan, Iohn Beer, Iohn Band, Andrew Pullins, Edward Buggins and others.

Here may the bountifull Citizens of London see (as in a glasse) the fruites of their liberalitie and charitable deuotion giuen at feuerall times in the yeare towards the releasement of poore captiues, such as are constrained to abide most vilde and grieuous tortures, especially the torture and torment of consciens which troubled me and all true Christians to ye very soule: for the Turk by al meanes possible would still perfwade me and other my fellow Christians while I was there the time of 13 yeares, to forsake Christ to deny him, and to beleue in their God Mahomet: which if I would haue done, I might haue had wonderfull preferment of the Turke, and haue liued in as great felicitie as any Lord in that countrey: but I vtterly denied their request, though by them greeuously beaten naked for my labour, and reuiled in most detestable forte, calling me dogge, diuell, helhound, and such like names: but I giue God thanks he gaue me strength to abide with patience these crosse.

And though I were but a simple man voide of learning, yet stil I had in remembraunce that Christ

dyled for me, as appeareth by the holy Scriptures, and that Christ therein faith: *He that denyeth me before men I will deny him before my father which is in heauen:* and againe he faith: *Whosoever beleeueth on me shall be saued, and haue life euerlasting.* This comfort made me resolute, that I would rather suffer all the torments of death in the worlde, then to deny my Sauour and Redeemer Christ Iesus.

After my free libertie granted in Turkey, I intending my iourney towards England, came by land to Venice, where I met at Padua thirtie Englishmen students, I met also with an Englishman, who liued in the state of a Frier, he brought me before the high Bishop, where I was accused for an hereticke, and he brought me in two fals witnesses to be sworn against me (hauing before known me in Turkey) neuertheless I disproued his witnesses, and they were found forsworne men, then was I fet at libertie, and constrained to giue 15 Crownes towards the finishing our Ladies shrine at Padua: and my accuser and his witnesses punished.

From thence I came to ye Duke of Ferrara, where I was wel entertained and liberally rewarded with a horse and fise and twentie Crownes for the sake of the Queenes Maiestie of England.

From thence with my Pasport, I came to Bolony in Italy, where I met with a popish Bishop being an Englishman which shewed me great friendship, he is called Doctour Poole: from thence to Florence, there I met with an English gentleman named maister Iohn Stanley. And from thence I went to Rome, there I was nineteene daies in trouble with the Pope, and the English Cardinall Doctour Allen, a notable Arch-papist, where I was often examined, but finding nothing by me, they let me passe, and vnderstanding that I had bene a captiue long time in Turkey, gaue me xxv. crownes. And before I went out of Rome, I was againe taken by ye English Colledge, and put there into the holy house 3 daies, with a fooles coate

on my backe, halfe blew, halfe yellowe, and a cockecombe with three bells on my head, from whence I was holpen by meanes of an Englishman whom I found there, and presented my petition and cause to the Pope: who againe fet me at libertie. From thence I departed to Naples, where I met with a Genowis, who apprehended me and brought me there before ye vice-Roy, saying I was a man of great knowledge and an English spie.

Then I was committed to a darke Dungeon xvj daies, which time they secretly made enquiry where I had liue before, what my wordes and behaiour had bene while I was there, but they coulde finde nothing by me.

Thrice had I ye strappado, hoisted vp backward with my hands bound behinde me, which strooke all the ioynts in my armes out of joynt, and then constrained to drinke salte water and quicklime, and then fine Lawne or Callico thrust downe my throate and pluckt vp againe ready to pluck my hart out of my belly, al to make me to confesse that I was an English spie. After this, there were foure bard horses prepared to quarter me, and I was still threatened to die except I would confesse some thing to my harme.

Thus seauen moneths I endured in this miserie, and yet they coulde finde no cause against me, then I wrote to the Vice-Roy to do me iustice, and he did write to ye K[ing] of Spain to know what should be done with me: whereupon the king of Spaine wrote that I should be employed in a Gunners roome: then was I entertained, and had 35 crownes a moneth, and had ye Kings pattent sealed for the same, and then vnderstanding that three ships were comming towards England I departed and fled from thence with them to my natiue Cuntry, in ye Grace of London by the helpe of one Nicholas Nottingham maister thereof. Thus came I into England with great joy and hearts delight, both to my selfe and all my acquaintance.

The report in Roome, Naples, and all ouer Italy, in my trauell which was at such time as the Spaniards came to inuade England, after I had bene releafed of my imprifonment, as I paffed through the streetes, the people of that parts asked me how I durst acknowledge my selfe to be an Englishman, and therevpon to daunt me, did say, that England was taken by the Spaniards, and the Queene of England (whome God long preferue) was taken prifoner, and was comming towards Rome to doe penance: and that her highnes was brought thither, through defarts, moist, hilly and foule places: and where plaine ground was, holes and hollow trenches were digged in the way of her Maiesties paffage, to ye intent that she might haue gone vp to the mid leg in oes or mire: with these speeches they did check me, and I said, yat I trusted God doubtles would defend my Prince better, then to deliuer her into the hands of her enemies, wherefore they did greatly reuile me.

Many things I haue omitted to speake of, which I haue seen and noted in the time of my troublefome trauel. One thing did greatly comfort me which I saw long since in Sicilia, in the cite of Palermo, a thing worthy of memorie, where the right honorable the Earle of Oxenford a famous man for Chiuallrie at what time he trauelled into forraine Countries, being then personally present, made there a challeng against al manner of persons whatsoever, and at all maner of weapons, as Turniments, Barriers with horse and armour, to fight a combat with any whatsoever. In the defence of his Prince and countrey: for which he was verie highly commended, and yet no man durst be so hardy to encounter with him, so that all Italy ouer, he is acknowledged the onely Chiuallier and Noble man of England. This title they giue vnto him as worthily deferred.

Moreouer, in the land of Egipt neere to the Riuer of Nilo, within fixe miles of the Gran Caer. There are seauen Mountaines builded on the out side, like

vnto ye point of a Diamond, which Mountaines were builded in King *Pharoes* time for to keepe Corne in, and they are Mountaines of great strength.

It is also faide, that they were builded about that time when *Ioseph* did lade home his Brethrens Affes with Corne, in the time of the great dearth mentioned in the Scripture: At which time, all their Corne lay in thofe mountaines.

In the Riuer of Nilo, there is long Fifhes that are of tenne or twelue foote long, which swimmeth neere the shore, they are called the fishes of King *Pharao*, they are like vnto a Dolphin

These Fifhes are so subtile, that swimming neere the shore side, they will pull men or women sodeinly into the Riuer and deuoure them.

In the Citie of the gran Caer, the houses are of a very olde building, all of Lime and stone, and in most of the houses the roofes are couered with fine gold, in a very workemanly fort.

In Egipt there is small flore of water, because it neuer raineth in that Country, so that their water is very dangerous to drinke. They haue no springs at all in that country, and yet there falleth such a dew euery night, as doth refresh and keeps their hearbes and plantes in due fort, and makes them spring very fruitfully

The Citie of Damasco is very fruitfull and greatly replenished with al manner of fruites whatsoeuer, as *Pombgranades, Orenge, Limons, Apples, Peares, Plumbes, Grapes*, and all other like fruites.

The Turkes are a people yat at some time they will attempt to doe wonderfull things' as going vpon Ropes, and thrusting their swords in their naked flesh, and strike their sworde in their flesh like vnto a Scabard: and many other things of great daunger.

In Turkie no man may strike the graunde Cady, that is their chiefe Iudg, if any man do strike him, immediatly he loseth his Right Arme for his offence, without Redemption.

At my comming ouer into Englande from Rome, I was faine to steal away, beeing then in yeerely fee to the King of Spaine, to be one of his chiefeft Gunners.

And if the Ship where in I came ouer, had bin taken, both they and I my felfe had dyed for that offence.

The old Cittie of Ierufalem is a very delicat place, and nothing there to be feene but a little of the old walles which is yet Remayning: and all the rest is Grasse, Mofse and weedes much like to a peece of Rank or moist grounde. They haue no Tillage at all in that partes.

The City of *Ierufalem* where the Temple now standeth is almost a mile from the olde walles of Ierufalem: it is of a maruellous olde building, and there standeth the old Relicks preferued and kept as Monuments of great treasure.

Now to Returne where I left off, and declare vnto you in what fort I imploide my felfe since my first entring into englande: heere I visited my friendes from May till November, and then I departed into Fraunce, where I had good entertainment at the Hands of the Renowned King and Captaine of this age, Henry of Burbon, King of Fraunce and Navarre, who Receiued me into Pay, and appointed me for his chiefe M[aister] Gunner in the fielde.

So that vppon Ash-wednsday last, at his most Renowned Battle fought vppon the plaine of Saint Andrew neere vnto *Dreux*: I was in seruice vnder him, where I gaue 3 charges vppon the Enemie, and they in steede thereof, gaue vs fiteene shot, and yet God be thanked peruailed not against vs.

There were wee constrained to make Bulwarkes of the dead bodies of our Enemies and of the Carcaffes of dead Horfes: where for my paines taking that day, the king greatlye commended me, and honorably Rewarded me.

But shortly after my first arivall in Fraunde, I was hated by some lewde Gunners who envying that I

should haue the Title to be Master Gunner in Fraunce, practised against me, and gaue me poyson in drinke that night : which thing when the King vnderstoode, he gaue order to the gouernor of Deepe, that his Phisition should presently see vnto me, who gaue me speedely Unicorns horne to drinke, and there by God and the Kings great goodnesse, I was againe restored to my former health.

Thus haue you hearde the manner of my cruell and most grieuous trauaile, my miserie, slauerie, and crueltie which I haue suffred therein, the manner of some olde Ornamentes and the customes of such as dwell in forraigne nations far off, and in places where our Saviour and his Apostles were resident, and preached vpon the Earth : my seruice done vnder ye great Turke, of *Persia*, *Tartarica*, *Grecia*, and other places of seruice, I haue omitted therein my seruice done at the taking of Tunnis, and what I did in the Royle vnder Duke Iohn of Austria : and many other thinges which I coulede heere discouer vnto you : onely let this suffice, that I shall be glad, and do daylie desire that I may be employed in some such seruice as may be profitable to my Prince and Cuntrey.

FINIS.



I. CAPTURE OF DANISH FREEBOOTERS, BY THE ENGLISH RUSSIA FLEET, 10 JULY 1570.—In a letter to the Emperor of Russia, dated *Narue*, 15 July 1570, by Christopher Hodsdon and Captain William Burrough, there is a full description of the capture of these Danish pirates.

Most mightie Emperour, &c. Whereas Sir *William Garrard* and his fellowship the company of English merchants, this last Winter sent hither to the *Narue* three ships laden with merchandise, which was left here, and with it *Christopher Hodsdon* one of the sayd fellowship, and their chiefe doer in this place, who when hee came first hither, and vntill such time as hee had dispatched those ships from hence, was in hope of goods to lade twelue or thirteene failes of good ships, against this shipping, wherefore he wrote vnto the sayd Sir *William Garrard* and his companie to send hither this spring the sayd number of thirteene ships. And because that in their comming hither wee found the Freebooters on the sea, and supposing this yeere that they would be very strong, he therefore gaue the said Sir *William* and his Companie aduise to furnish the sayd number of ships so strongly, as they should be able to withstand the force of the Freebooters: whereupon they haue according to his aduise sent this year thirteene good ships together well furnished with men and munition, and all other necessaries for the warres, of which 13. ships *William Burrough* one of the said fellowship is captaine generall, vnto whom there was giuen in charge, that if hee met with any the *Danske* Freebooters, or whatsoever robbers and theeues that are enimies to your highnesse, he should doe his best to apprehend and take them. It so hapned that the tenth day of this moneth, the sayd *William* with his flete, met with sixe ships of the Freebooters neere vnto an Island called *Tuttee*, which is about 50. verfts from *Narue*, vnto which Freebooters he with his fleet gaue chase, and tooke of them the Admirall, wherein were left but three men, the rest were fled to shore in their boats amongst the woods vpon *Tuttee*, on which ship he set fire and burnt her. He also tooke foure more of those ships which are now here, and one ship escaped him: out of which foure ships some of the men fled in their boates and so escaped, others were slaine in fight, and some of them when they saw they could not escape, cast themselues willingly into the Sea and were drowned. So that in these five ships were left but 83. men.

The sayd *Wil. Burrough* when he came hither to *Narue*, finding here *Christopher Hodsdon* aforementioned, both the said *Christopher* and *William* together, in the name of sir *William Garrard* and the rest of their whole companie and fellowship, did present vnto your highnesse of those Freebooters taken by our ships 82. men, which we deliuered here vnto *Knez Voiuoda*, the 13. of this moneth. One man of those Freebooters we haue kept by vs, whose name is *Haunce Snarke* a captaine. And the cause why we haue done it is this: When we should haue deliuered him

with the rest of his felowes vnto the *Voiuodaes* officers, there were of our Englishmen more then 50. which fell on their knees vnto vs, requesting that he might be referued in the ship, and caried back into England: and the cause why they so earnestly in-treated for him, is, that some of those our Englishmen had bene taken with Freebooters, and by his meanes had their liues saued, with great fauour besides, which they found at his hands. Wherefore if it please your highnesse to permit it, we will cary him home with vs into England, wherein we request your maiesties fauour: notwithstanding what you command of him shalbe obserued. Hakluyt. i. 401. Ed. 1599.

2. THE BURNING OF MOSCOW BY THE TARTARS, 24 MAY 1571.
—Two accounts are preferred in Hakluyt of this catastrophe.

(1) A letter of *Richard Vscombe* to *M. Henrie Lane*, touching the burning of the Citie of *Mosco* by the *Crimme Tartar*: written in *Rose Island* the 5. day of August 1571.

Master *Lane* I haue me commended unto you. The 27. of Iuly I arriued here with the *Magdalene*, and the same day and houre did the *Swallow* and *Harry* arriue here also. At our comming I found master *Proctor* here, by whom wee understand very heauiue newes. The *Mosco* is burnt euery sticke by the *Crimme* the 24. day of May last, and an innumerable number of people: and in the English house was smothered *Thomas Southam*, *Tofild*, *Wauerley*, *Greenes* wife and children, two children of *Rafe*, and more to the number of 25. persons were stifeled in oure Beere feller: and yet in the same feller was *Rafe*, his wife, *John Browne*, and *John Clarke* preferred, which was wonderful. And there went into that feller master *Glouer* and master *Rowley* also: but because the heate was so great, they came forth againe with much perill, so that a boy at their heeles was taken with the fire, yet they escaped blindfold into another feller, and there, as Gods will was, they were preferred. The Emperour fled out of the field, and many of his people were caried away by the *Crimme Tartar*: to wit, all the yong people, the old they would not meddle with, but let them alone, and so with exceeding much spoile and infinite prisoners, they returned home againe. What with the *Crimme* on the one side, and with his crueltie on the other, he hath but few people left. Commend me to mistresse *Lane* your wife, and to *M. Locke*, and to all our friends. Yours to command, *Richard Vscombe*. Hakluyt. i. 402. Ed. 1599.

(2) Master *Giles Fletcher*. D.C.L. was sent by Queen Elizabeth. in 1588 as Ambassador to the then Emperor of Russia. While returning, he reduced his observations of the state and manners of that country 'into some order': and published them under the title *Of the Russe Common Wealth*. London 1591. [Reprinted in Hakluyt. i. 474—497. Ed. 1599.] His account is as follows;

The greatest and mightiest of them [the Tartars] is the *Chrim Tartar*, (whom some call the *Great Cham*) that lieth South, and

Southeastward from *Russia*, and doth most annoy the Countrie by often inuasions, commonly once euery yeare, sometimes entring very farre within the inland parts. In the year 1571. he came as farre as the citie of *Mosko*, with an armie of 200000. men, without any battaile, or resistance at all, for that the *Russe* Emperour (then *Iuan Vasilowich*) leading foorth his armie to encounter with him, marched a wrong way: but as it was thought of very purpose, as not daring to aduenteure the field, by reason that he doubted his nobilitie, and chiefe Captaines, of a meaning to betray him to the *Tartar*.

The citie he tooke not, but fired the Suburbs, which by reason of the buildinges (which is all of wood without any stone, brick, or lime, saue certain out roomes) kindled so quickly, and went on with such rage, as that it consumed the greatest part of the citie almost within the space of foure houres, being of 30. miles or more of compasse. Then might you haue seene a lamentable spectacle; besides the huge and mighty flame of the citie all on light fire, the people burning in their houses and streates, but most of all of such as laboured to passe out of the gates farthest from the enemy, where meeting together in a mightie throng, and so pressing euery man to prevent another, wedged themselues so fast within the gate, and streates near vnto it, as that three ranks walked one vpon the others head, the vppermost treading downe those that were lower: so that there perished at that time (as was sayd) by the fire and the presse, the number of 800000. people, or more.

The *Chrim* thus hauing fired the Citie, and fedde his eyes with the sight of it all on a light flame, returned with his armie, and sent to the *Russe* Emperour a knife (as was sayd) to flick himselfe withall: obbraiding this losse, and his desperate case, as not daring either to meet his enemy in the field, nor to trust his friends or subiects at home. Chap 19. 'The borderers of *Russia*.' fol. 66.

3. PRESTER OR PRESBYTER JOHN, was the name given by the Europeans of the middle ages to a dynasty of supposed eastern potentates. The following account is the history of this legend:—About the beginning of the eleventh century, it began to be reported in Christendom that a certain king beyond Persia and Armenia had been met by the spirit of a departed saint in a forest; that he had been overawed into becoming a true believer; and that he had ordered all his subjects, to the number of 200,000, to adopt the same faith. As time passed by, the report seemed to receive corroboration. Envoys pretending to come from the land in question arrived at Rome. Additional rumours, by what means nobody knew, found their way to the West. The manners and customs of this newly Christianized people were said to retain many traces of the old patriarchal times. The chief was both priest and king, and was known on that account by the name of Prester or Presbyter John. His tribe liued a peaceful

pastoral life, following their flocks through the desert, feeding upon flesh and milk, and being so destitute of corn and wine that they were unable in the prescribed manner to observe the fast-days, or to partake of the eucharist. Nor was the exquisite primitive simplicity of his kingdom unadorned by substantial wealth and majesty. Unbounded treasures were at his command; many neighbouring nations were his tributaries; and he swayed supremely with a sceptre of emerald.

Such pleasing reports as these continued to be greedily swallowed by the superstitious in Europe, until investigations commenced to be made. It then began to appear doubtful whether this happy land were not a mere Utopia, and whether this admirable Prester John were not a mere creature of the popular fancy. Carpini, a Franciscan friar who was sent by Pope Innocent IV., in 1246, on an embassy to the Mongols, failed to discover the celebrated nation of Christians. Not long afterwards another Franciscan, William de Rubruquis, who penetrated into Asia as far as Karakorum, could find none but a few Nestorians, who had even heard of the great priest-king. Equally unsuccessful were the Portuguese explorers who reached India by the way of the Cape of Good Hope about the end of the fifteenth century. After fruitlessly seeking for the Prester in Asia, they were fain to suppose, on few or no grounds, that they had found him in Africa in the person of an Abyssinian prince. The result of all these explorations was, that investigators have ceased to inquire into the truth of the story of Prester John, and turned their attention to an explanation of its origin. The most plausible solution is that given by Mosheim in his *Church History*. He supposes that a certain Nestorian priest named John gained possession of a throne in Asiatic Tartary; that he still retained the name of Presbyter after his accession; and that the title of Prester John was inherited by his descendants along with the throne, until his dynasty was extirpated by the mighty Tartar emperor Gengiskan.—*Encyclopædia Britannica*, xviii., 511. *Eighth Edition*.

Among the curious descriptions of this fabulous empire is a small work printed in French at Rouen in 1506, of which the title is simply PERRESTER IEHAN. While the imprint runs thus—*Cy finent la diuersité des hommes, des bestes et des oiseaux qui sont en la terre de prestre Iehan. Imprimees a Rouen Pour Richard rogerie demourant a morlets*.

It purports to be a letter from Prester John himself to the Emperor of Rome and the King of France, and is dated 'from our holy palace, in the year of our birth 506.' It is a tissue of marvel after marvel: so as to render it hardly credible that it was ever seriously believed in. A few sentences will show its character.

"Prester John by the grace of God all powerful king of all the Christians: to the Emperor of Rome and to the King of France, our friends, greeting. We wish you to know of our state and of government, that is to say, of our people and the different

kind of our animals. And because you say that our people do not agree in worshipping God as you do in your country, we wish you to know that we adore and believe in the Father, the Son, and the Holy Spirit who are three persons in one deity and one God alone. And we certify and send to you by our letters sealed with our Seal concerning the state and manner of our land and of our people. And if you will come into our country, for the good that we have heard of you, we will make you lord after us, and will give you large lands and lordships.

Know then that we have the highest crown in all the world. Also gold, silver, and precious stones, and cities, castles, and towns. Know also that we have in our country forty-two kings, all powerful and good Christians. Know also that we support with our alms all the poor in our land whether native or foreign, for the love and honour of Jesus Christ. Know also that we have promised in good-faith to conquer the Sepulchre of our Lord Jesus Christ and also all the Land of Promise.

Also in our country are elephants [olifans]; and another kind of animal, very great, called dromedaries; and white horses, and white oxen, and also savage cattle with seven horns; bears and lions of different colours, that is to say, red, green, black, and white; and wild asses with little horns And green horses, that go faster than any other animal in the world. Know also that we have griffons that will easily carry an ox or an horse into their nests for their little birds to eat.

Know also between us and the Saracens runs a river called Sydonis, which comes from the terrestrial paradise and is quite full of precious stones, that is to say, emeralds, sapphires, rubies, chalcedonies, carbuncles, topas; and several other kinds that I do not mention: and of each we know the name and vertue. Know also that in our land is an herb called parmanable; and whosoever carries it upon him, can enchant the Devil and ask him where he is going, and what he is doing on the Earth, and can make him tell; upon which account the Devil dares not be in our country."



A List of WORKS

Edited by

Professor EDWARD ARBER

F.S.A. ; Fellow of King's College, London ; Hon. Member of the Virginia and Wisconsin Historical Societies ; late English Examiner at the London University ; and also at the Victoria University, Manchester ; Emeritus Professor of English Language and Literature, Mason College, Birmingham.

An English Garner

English Reprints

The War Library

The English Scholar's Library

The first Three English Books on America

The first English New Testament, 1526

The Paston Letters, 1422-1509. Edited
by JAMES GAIRDNER. 3 vols.

A List of 837 London Publishers, 1553-
1640

All the Works in this Catalogue are published at net prices.

ARCHIBALD CONSTABLE AND CO.,

14, PARLIAMENT ST., WESTMINSTER.

NOTE

THE ENGLISH GARNER, THE ENGLISH REPRINTS, and THE ENGLISH SCHOLAR'S LIBRARY are now issued in a new style of binding. A few copies in the old style are still to be had, and will be supplied if specially ordered, as long as the stock lasts. Some of Professor Arber's Publications can still be supplied on Large Paper. Prices on application to the Booksellers or from the Publishers.

ARCHIBALD CONSTABLE & CO.

An English Garner

INGATHERINGS FROM OUR HISTORY AND LITERATURE.

* * *Abridged Lists of the Texts ; many of which are very rare, and not obtainable in any other form.*

VOL. I.

Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.

English Political, Naval, and Military History, etc., etc.

1. The Expedition to Scotland in May, 1543.
2. R. PERKE's fight at Kerez with a quarter-staff against three Spaniards at once, armed with poniards and daggers ; when he killed one and put the other two to flight. 1625.
3. The Capture of Cris, in Galatia, by Captain QUAILE and 35 men. 1626.
4. Ranks in the British Army, about 1630.
5. The Return of CHARLES II. to Whitehall, 1660.
6. The Retaking of St. Helena, 1673.

English Voyages, Travels, Commerce, etc., etc.

7. The Beginnings of English Trade with the Levant, 1511-1570.
8. The Voyage from Lisbon to Goa of the first Englishman (THOMAS STEVENS, a Jesuit) known to have reached India by the Cape of Good Hope. 1572.
9. The extraordinary captivity, for nineteen years, of Captain ROBERT KNOX in Ceylon ; with his singular deliverance. 1660-1679.

English Life and Progress.

10. The Benefits of observing Fish Days. 1594.
11. The Great Frost. Cold doings in London. 1608.
12. The Carriers of London, and the Inns they stopped at, in 1637.
13. A Narrative of the Draining of the Fens. 1661.

English Literature, Literary History, and Biography.

14. Sir HENRY SIDNEY. A Letter to his son PHILIP, when at Shrewsbury School.

English Poetry.

15. Love Posies. Collected about 1590.
16. Sir PHILIP SIDNEY. ASTROPHEL and STELLA [Sonnets] 1591. With the story of his affection for Lady PENELOPE DEVEREUX, afterwards RICH.
17. EDMUND SPENSER and others. ASTROPHEL. A Pastoral Elegy on Sir PHILIP SIDNEY. 1591.
18. JOHN DENNIS. The Secrets of Angling [*i.e.* Trout Fishing].
1613. Forty years before WALTON's *Angler*.
19. Many other single Poems by various Authors.

An English Garner.

VOL II.

*Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.*English Political, Naval, and Military History,
etc., etc.

1. The Triumph at Calais and Boulogne of HENRY VIII. [with ANNE BOLEYN] and FRANCIS I. November, 1532.
2. The Coronation Procession of Queen ANNE [BOLEYN] from the Tower through London to Westminster. June, 1533.
3. English Army Rations in 1591.
4. Rev. T. PRINCE. A History of New England in the form of Annals, from 1602 to 1633. Published at Boston, N.E., in 1736-1755. This is the most exact condensed account in existence of the foundation of our first Colonies in America.

English Voyages, Travels, Commerce, etc., etc.

5. Captain T. SANDERS. The unfortunate voyage of the *Jesus* to Tripoli, where the crew were made slaves. 1584-1585.
6. N. H. The Third Circumnavigation of the Globe, by THOMAS CAVENDISH, in the *Desire*. 1586-1588.
7. The famous fight of the *Dolphin* against Five Turkish Men-of-War off Cagliari. 1617.

English Life and Progress.

8. Dr. J. DEE. The Petty Navy Royal. [Fisheries]. 1577.
9. Captain HITCHCOCK. A Political Plat [Scheme], etc. [Herring Fisheries.]
10. D. DEFOE. The Education of Women. 1692.

English Literature, Literary History, and
Biography.

11. F. MERES. A Sketch of English Literature, etc., up to September, 1598. This is the most important contemporary account of SHAKESPEARE'S Works to this date; including some that have apparently perished.
12. J. WRIGHT. The Second Generation of English Actors, 1625-1670. This includes some valuable information respecting London Theatres during this period.

English Poetry.

13. Sir P. SIDNEY. Sonnets and Poetical Translations. Before 1587.
14. H. CONSTABLE; and others. DIANA. [Sonnet.] 1594.
15. Madrigals, Elegies, and Poems, by various other Poets.

VOL. III.

*Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.*English Political, Naval, and Military
History, etc., etc.

1. W. PATTEN. The Expedition into Scotland : with the Battle of Pinkie Cleugh or Musselburgh, 1547. This was the "Rough Wooing of MARY, Queen of Scots," whom the English wanted to marry EDWARD VI.

English Voyages, Travels, Commerce,
etc., etc.

2. J. H. VAN LINSCHOTEN. Voyage to Goa and back, in Portuguese carracks. 1583-1592.

This work showed the way to the East, and led to the formation of the Dutch and the English East India Companies. For nearly three years this Dutchman, returning in charge of a cargo of pepper, spices, etc., was pinned up in the Azores by the English ships ; of whose daring deeds he gives an account.

3. E. WRIGHT. The voyage of the Earl of CUMBERLAND to the Azores in 1589. This is a part of LINSCHOTEN'S story re-told more fully from an English point of view.

4. The first Englishmen—JOHN NEWBERY and RALPH FITCH—that ever reached India overland, *vid* Aleppo and the Persian Gulf, in 1583-1589. They met with LINSCHOTEN there ; and also T. Stevens, the Jesuit, see vol. i. p. 130.

English Life and Progress.

5. J. CAIUS, M.D. Of English Dogs. 1536. Translated from the Latin by A. FLEMING in 1576.

6. Britain's Buss. A Computation of the Cost and Profit of a Herring Buss or Ship. 1615.

English Literature, Literary History, and
Biography.

7. T. ELLWOOD. Relations with J. MILTON. This young Quaker rendered many services to the Poet ; amongst which was the suggestion of *Paradise Regained*.

8. J. DRYDEN. Of Dramatic Poesy. An Essay. This charming piece of English Prose was written in 1665 and published in 1668. With it is given the entire Controversy between DRYDEN and Sir R. HOWARD on this subject.

English Poetry.

9. S. DANIEL. DELIA. [Sonnets.] 1594.

10. T. CAMPION, M.D. Songs and Poems. 1601-1613.

11. Lyrics, Elegies, etc., by other Poets.

VOL. IV.

*Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.*English Political, Naval, and Military History,
etc., etc.

1. E. UNDERHILL, "the Hot Gospeller," Imprisonment in 1553, with Anecdotes of Queen MARY'S Coronation Procession, WYATT'S Rebellion, the Marriage of PHILIP and MARY, etc.
2. J. FOX. The Imprisonment of the Princess ELIZABETH. 1554-1555.
3. Texts relating to the Winning of Calais and Guisnes by the French in January, 1556.
4. The Coronation Procession of Queen ELIZABETH. January, 1559.
5. Sir THOMAS OVERBURY. Observations of Holland, Flanders, and France, in 1609. A most sagacious Political Study.
6. JAMES I. The Book of Sports. 1618.
7. Abp. G. ABBOTT. Narrative of his Sequestration from Office in 1627 by CHARLES I., at the instigation of BUCKINGHAM and LAUD.
8. Major-General Sir T. MORGAN. Progress [*i.e. March*] in France and Flanders, with the 6,000 "Red Coats" at the taking of Dunkirk, etc., in 1657-8.

English Voyages, Travels, Commerce, etc., etc.

9. The first Britons who ever reached the city of Mexico: T. BLAKE, a Scotchman, before 1536; and J. FIELD and R. TOMSON, 1556.
10. The wonderful recovery of the *Exchange* from forty-five Turkish pirates of Algiers by J. RAWLINS and twenty-four other slaves. February, 1622.

English Life and Progress.

11. T. GENTLEMAN. England's Way to Win Wealth. [Fisheries.] The Dutch obtained more wealth from their Herring Fishery *along the English shores* than the Spaniards did from their American gold mines.

English Poetry.

12. ? T. OCCLEVE. The Letter of CUPID. 1402.
13. L. SHEPPARD. JOHN BON and Mast[er] PARSON. [A Satire on the Mass.] 1551.
14. Rev. T. BRICE. A Register of the Tormented and Cruelly Burned within England. 1555-1558. These verses give the names of most of the Marian Martyrs.
15. J. C. ALCILIA; PHILOPARTHEN'S loving folly! [Love Poems.] 1595.
16. G. WITHER. Fair VIRTUE, the Mistress of PHIL'ARETE. 1622. This is WITHER'S masterpiece. Over 6,000 lines of verse in many metrical forms.
17. The Songs that JOHN DOWLAND, the famous Lutenist, set to music.

VOL. V.

*Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.*English Political, Naval, and Military History,
etc., etc.

1. J. SAVILE, King JAMES's entertainment at Theobalds, and his Welcome to London. 1603.

2. G. DUGDALE. The Time Triumphant. King JAMES's Coronation at Westminster, 25 July, 1603; and Coronation Procession [delayed by the Plague], 15 March, 1604.

English Voyages, Travels, Commerce,
etc., etc.

3. The Voyages to Brazil of WILLIAM HAWKINS, Governor of Plymouth and father of Sir JOHN, about 1530.

4. Sir J. HAWKINS. First Voyage to the West Indies, 1562-1563. This was the beginning of the English Slave Trade.

5. R. BODENHAM. A Trip to Mexico. 1564-1565.

6. Sir J. HAWKINS. Second Voyage to the West Indies. 1564-1565.

7. Sir J. HAWKINS. Third and disastrous Voyage to the West Indies, 1567-1569: with the base treachery of the Spaniards at San Juan de Ulua, near Vera Cruz; and the extraordinary adventures of Three of the Survivors. This was DRAKE's 2nd Voyage to the West Indies; and the first in which he commanded a ship, the *Judith*.

8. Sir F. DRAKE's 3rd (1570), 4th (1571), and 5th (1572-73), Voyages to the West Indies. Especially the 5th, known as The Voyage to Nombre de Dios: in which, on 11 February, 1573, he first saw the Pacific Ocean; and then besought GOD to give him life to sail once in an English ship on that sea. [See opposite page.]

English Life and Progress.

9. B. FRANKLIN. 'Poor Richard' improved. Proverbs of Thrift and to discourage useless expense. Philadelphia, 1757.

English Poetry.

10. B. BARNES. PARTHENOPHIL and PARTHENOPHE. Sonnets, Madrigals, Elegies and Odes. 1593. [A perfect Storehouse of Versification, including the only *treble* Sestine in the language.]

11. ZEPHERIA. [Canzons.] 1594.

12. Sir J. DAVIES. Orchestra or a Poem on Dancing. 1596.

13. B. GRIFFIN. FIDESSE, more chaste than kind. [Sonnets.] 1596.

14. Sir J. DAVIES. *Nosce teipsum!* In two Elegies: (1) Of Human Knowledge, (2) Of the Soul of Man and the Immortality thereof. 1599.

15. Sir J. DAVIES. Hymns of ASTREA [*i.e.* Queen ELIZABETH]. In acrostic verse. 1599.

VOL. VI.

*Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.*English Political, Naval, and Military
History, etc., etc.

1. The Examination, at Saltwood Castle, Kent, of WILLIAM of THORPE, by Abp. T. ARUNDELL, 7 August, 1407. Edited by W. TYNDALE, 1530. This is the best account of Lollardism from the inside, given by one who was the leader of the second generation of Lollards.

English Voyages, Travels, Commerce,
etc., etc.

2. J. CHILTON. Travels in Mexico. 1568-1575.
3. J. BION. An Account of the Torments, etc. 1708.

English Life and Progress.

4. The most dangerous Adventure of R. FERRIS, A. HILL, and W. THOMAS; who went in a boat by sea from London to Bristol. 1590.

5. LEATHER. A Discourse to Parliament. 1629.
6. H. PEACHAM. The Worth of a Penny, or a Caution to keep Money. 1641. With all the variations of the later Editions.
7. Sir W. PETTY. Political Arithmetic. [Written in 1677.] 1690. One of the earliest and best books on the Science of Wealth.

English Literature, Literary History, and
Biography.

8. ISAAC BICKERSTAFF, Esq. [Dean J. Swift.] Predictions for the year 1708. [One of these was the death of J. PARTRIDGE, the *Almanack* Maker, on 29 March, 1708.] Other tracts of this laughable controversy follow.

9. [J. GAY.] The Present State of Wit. 3 May, 1711. [A Survey of our Periodical Literature at this date; including the *Review*, *Tatler*, and *Spectator*.]

10. [Dr. J. ARBUTHNOT.] *Law [i.e. War] is a Bottomless Pit*, exemplified in the Case of the Lord STRUTT [*the Kings of Spain*], JOHN BULL [*England*] the Clothier, NICHOLAS FROG [*Holland*] the Linendraper, and LEWIS BABOON [LOUIS XIV. of Bourbon=*France*]. In four parts. 1712.

This famous Political Satire on the War of the Spanish Succession was designed to prepare the English public for the Peace of Utrecht, signed on 11 April, 1713. In part I., on 28 February, 1712, first appeared in our Literature, the character of JOHN BULL, for an Englishman.

11. T. TICKELL. The life of ADDISON. 1721.
12. Sir R. STEELE. Epistle to W. CONGREVE [in reply]. 1722.

English Poetry.

13. The first printed *Robin Hood* Ballad. Printed about 1510.
14. W. PERCY. COELIA. [Sonnets.] 1594.
15. G. WITHER. FIDELIA. [This is WITHER's second master-

piece. The Lament of a Woman thinking that she is forsaken in love.] 1615.

16. M. DRAYTON. IDEA. [Sonnets.] 1619.

17. The Interpreter. [A Political Satire interpreting the meaning of the Protestant, The Puritan, The Papist.] 1622.

VOL. VII.

Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.

English Political, Naval, and Military History, etc., etc.

1. Sir F. VERE, *General of the English troops in the Dutch service*. Commentaries of his Services: at (1) the Storming of Cadiz in 1596, (2) the Action at Turnhout in 1597, (3) The Battle of Nieuport in 1600; but especially (4) the Siege of Ostend, of which place he was Governor from 11 June, 1601, to 7 June, 1602.

2. The retaking of *The Friends' Adventure* from the French by R. LYDE and a boy. 1693.

English Voyages, Travels, Commerce, etc., etc.

3. H. PITMAN. Relation, etc. For doing noble Red Cross work at the Battle of Sedgemoor this surgeon was sent as a White Slave to Barbadoes, etc. 1689.

English Life and Progress.

4. W. KEMP'S [SHAKESPEARE'S fellow Actor] *Nine Days' Wonder*; performed in a Morris Dance from London to Norwich. April, 1600.

5. A series of Texts on the indignities offered to the Established Clergy, and especially the Private Chaplains, in the Restoration Age, by the Royalist laity; including

Dr. J. EACHARD'S witty 'Grounds of the Contempt of the Clergy and Religion.' 1670.

English Literature, Literary History and Biography.

6. Another Series of Tracts, in prose and verse, illustrating the great Public Services rendered by D. DEFOE, up to the death of Queen Anne; including:

D. DEFOE. *An Appeal to Honour and Justice*, etc. 1715.

D. DEFOE. *The True Born Englishman*. 1701.

D. DEFOE. *The History of Kentish Petition*. 1701.

D. DEFOE. *LEGION'S Memorial*. 1701.

D. DEFOE. *The Shortest Way with the Dissenters*, etc. 1702.

D. DEFOE. *A Hymn to the Pillory*. 1703.

D. DEFOE. *Prefaces to the Review*. 1704-1710.

English Poetry.

7. T. DELONEY. Three Ballads on the Armada fight. August, 1588.

8. R. L. (1) *DIELLA* [Sonnets]; (2) *The Love of DOM DIEGO* and *GYNEURA*. 1596.

9. AN. SC. DAIPHANTUS, or the Passions of Love. 1604.
 See also above.
 D. DEFOE. *The True Born Englishman*. 1701.
 D. DEFOE. *A Hymn to the Pillory*. 1703.

VOL. VIII.

Large Crown 8vo, cloth, 5s. net.

This Index Volume will, if possible, contain the following :—

**English Political, Naval, and Military
 History, etc., etc.**

1. J. PROCTOR. *The History of WYATT'S Rebellion*. 1554.
2. *The burning of Paul's Church, London*. 1568.
3. G. GASCOIGNE the Poet. *The Spanish Fury at Antwerp*. 1577.
4. J. LINGHAM. *English Captains in the Low Countries*. 1584.
5. *The Burial of MARY QUEEN of Scots at Peterborough Cathedral*. 1 August, 1587.
6. T. M. *The Entertainment of JAMES I. from Edinburgh to London*. 1603.
7. Bp. W. BARLOW. *The Hampton Court Conference*. 1604.
8. *The speeches in the Star Chamber at the Censure of BASTWICK, BARTON, and PRYNNE*. 1637.
9. N. N. *The Expedition of the Prince of ORANGE*. 1688.

**English Voyages, Travels, Commerce,
 etc., etc.**

10. *The strange things that happened to R. HASLETON in his ten years' Travels*. 1585-1595.
11. E. PELLHAM. *The miraculous Deliverance of eight Englishmen left in Greenland, anno 1630, nine months and twelve days*.

English Life and Progress.

12. J. MAY. *The Estate of Clothing [the manufacture of woollen Cloths] now in England*. 1613.

English Poetry.

13. *A translation [?] by Sir E. DYER] of Six of the Idyllia of THEOCRITUS*. 1588.
14. *Verses penned by D. GWIN, eleven years a slave in the Spanish galleys, and presented by him to Queen ELIZABETH on 18 August, 1588*.
15. W. SMITH. *CHLORES. [Sonnets.]* 1596.
16. T. STORER. *The Life and Death of Cardinal WOLSEY*. 1599.
17. E. W. *Thameseidos. In 3 Cantos*. 1600.
18. *Some Collections of Posies*. 1624-1679.

**Chronological List of Works included in
 the Series.**

Index.

English Reprints.

No.	Text.	s. d.
1. Milton	<i>Areopagitica</i>	1644 1 0
2. Latimer	<i>The Ploughers</i>	1549 1 0
3. Gosson	<i>The School of Abuse</i>	1579 1 0
4. Sidney	<i>An Apology for Poetry</i>	? 1580 1 0
5. E. Webbe	<i>Travels</i>	1590 1 0
6. Selden	<i>Table Talk</i>	1634-54 1 0
7. Ascham	<i>Toxophilus</i>	1544 1 0
8. Addison	<i>Criticism on Paradise Lost</i>	1711-12 1 0
9. Lyly	<i>EUPHUES</i>	1579-80 4 0
10. Villiers	<i>The Rehearsal</i>	1671 1 0
11. Gaseolgne	<i>The Steel Glass, etc.</i>	1576 1 0
12. Earle	<i>Micro-cosmographie</i>	1628 1 0
13. Latimer	<i>7 Sermons before EDWARD VI.</i>	1549 1 6
14. More	<i>Utopia</i>	1516-57 1 0
15. Puttenham	<i>The Art of English Poesy</i>	1589 2 6
16. Howell	<i>Instructions for Foreign Travel</i>	1642 1 0
17. Udall	<i>Roister Doister</i>	1553-66 1 0
18. Mk. of Eves.	<i>The Revelation, etc.</i>	1186-1410 1 0
19. James I.	<i>A Counterblast to Tobacco, etc.</i>	1604 1 0
20. Naunton	<i>Fragmenta Regalia</i>	1653 1 0
21. Watson	<i>Poems</i>	1582-93 1 6
22. Habington	<i>CASTARA</i>	1640 1 0
23. Ascham	<i>The Schoolmaster</i>	1570 1 0
24. Tottel's	<i>Miscellany</i> [Songs and Sonnets]	1557 2 6
25. Lever	<i>Sermons</i>	1550 1 0
26. W. Webbe	<i>A Discourse of English Poetry</i>	1586 1 0
27. Lord Bacon	<i>A Harmony of the Essays</i>	1597-1626 5 0
28. Roy, etc.	<i>Read me, and be not wroth!</i>	1528 1 6
29. Raleigh, etc.	<i>Last Fight of the 'Revenge'</i>	1591 1 0
30. Googe	<i>Eglogues, Epitaphs, and Sonnets</i>	1563 1 0

I. JOHN MILTON.

Areopagitica. 1644.

(a) AREOPAGITICA: *A Speech of Mr. JOHN MILTON For the Liberty of Unlicenc'd Printing, To the Parliament of England.*

(b) A Decree of Starre-Chamber, concerning Printing, made the eleuenth of July last past, 1637.

(c) An Order of the Lords and Commons assembled in Parliament for the Regulating of Printing, &c. 1643.

LORD MACAULAY. He attacked the licensing system in that sublime treatise which every statesman should wear as a sign upon his hand, and as frontlets between his eyes.—*Edinburgh Review*, p. 344, August, 1825.

H. HALLAM. Many passages in this famous tract are admirably eloquent: an intense love of liberty and truth flows through it; the majestic soul of MILTON breathes such high thoughts as had not been uttered before.—*Introduction to the Literature of Europe*, iii. 66o. Ed. 1839.

W. H. PRESCOTT. The most splendid argument perhaps the world had then witnessed on behalf of intellectual liberty.—*History of FERDINAND and ISABELLA*, iii. 391. Ed. 1845.

2. HUGH LATIMER.

Ex-Bishop of Worcester.

The Ploughers. 1549.

A notable Sermon of ye reuerende Father Master HUGH LATIMER, whiche he preached in ye Shrouds at pauls churche in London on the xviii daye of Januarye.

SIR R. MORISON. Did there ever any one (I say not in England only, but among other nations) flourish since the time of the Apostles, who preached the gospel more sincerely, purely, and honestly, than HUGH LATIMER, Bishop of Worcester?—*Apomaxis Calumniarum . . . quibus JOANNES COCLEUS &c.*, f. 78. Ed. 1537.

It was in this Sermon, that LATIMER (himself an ex-Bishop) astonished his generation by saying that the Devil was the most diligent Prelate and Preacher in all England. "Ye shal neuer fynde him idle I warraunte you."

3. STEPHEN GOSSON.

Stud. Oxon.

The School of Abuse. 1579.

(a) *The Schoole of Abuse. Conteyning a pleasaunt inuective against Poets, Pipers, Plaiers, Jestors, and such like Caterpillers of a Commonwealth; Setting up the Flagge of Defiance to their mischieuous exercise and ouerthrowing their Bulwarkes, by Prophane Writers, Naturall reason and common experience.* 1579.

(b) *An Apologie of the Schoole of Abuse, against Poets, Pipers, Players, and their Excusers.* [Dec.] 1579.

∴ This attack is thought to have occasioned SIR PHILIP SIDNEY'S writing of the following *Apologie for Poesie*.

GOSSON was, in succession, Poet, Actor, Dramatist, Satirist, and a Puritan Clergyman.

4. Sir PHILIP SIDNEY.

An Apology for Poetry. [? 1580.]

An Apologie for Poetrie. Written by the right noble, vertuous, and learned Sir PHILIP SIDNEY, Knight. 1595.

H. W. LONGFELLOW. The defence of Poetry is a work of rare merit. It is a golden little volume, which the scholar may lay beneath his pillow, as CHRYSOSTOM did the works of ARISTOPHANES.—*North American Review*, p. 57. January, 1832.

The Work thus divides itself:—

*The Etymology of Poetry.**The Anatomy of the Effects of Poetry.**The Anatomy of the Parts of Poetry.**Objections to Poetry answered.**Criticism of the existing English Poetry.*

5. EDWARD WEBBE.

A Chief Master Gunner.

Travels. 1590.

The rare and most wonderful things which EDWARD WEBBE an Englishman borne, hath scene and passed in his troublesome trauales, in the Citties of Ierusalem, Damasko, Bethelem and Galely: and in all the landes of Iewrie, Egipt, Grecia, Russia, and in the Land of Prester John.

Wherein is set foorth his extreame slauerie sustained many yeres together, in the Gallies and wars of the great Turk against the Landes of Persia, Tartaria, Spaine, and Portugall, with the manner of his releasement and coming to England. [1590.]

6. JOHN SELDEN.

Table Talk. [1634-1654.]

Table Talk: being the Discourses of JOHN SELDEN, Esq.; or his Sence of various Matters of weight and high consequence, relating especially to Religion and State. 1689.

S. T. COLERIDGE. There is more weighty bullion sense in this book than I ever found in the same number of pages of any uninspired writer. . . . O! to have been with SELDEN over his glass of wine, making every accident an outlet and a vehicle of wisdom.—*Literary Remains*, iii. 361-2. Ed. 1836.

H. HALLAM. This very short and small volume gives, perhaps, a more exalted notion of SELDEN's natural talents than any of his learned writings.—*Introduction to the Literature of Europe*, iii. 347. Ed. 1836.

Above all things, Liberty.

7. ROGER ASCHAM.

Toxophilus. 1544.

*Toxophilus, the Schole of Shootinge, conteyned in two bookes.
To all Gentlemen and yomen of Englande, pleasaunte for theyr
pastime to rede, and profitable for theyr use to follow both in war
and peace.*

In a dialogue between *TOXOPHILUS* and *PHILOLOGUS*, ASCHAM not only gives us one of the very best books on Archery in our language; but as he tells King Henry VIII., in his Dedication, "this litle treatise was purposed, begon, and ended of me, onelie for this intent, that Labour, Honest pastime, and Vertu might recover againe that place and right, that Idleness, Unthrifite Gaming, and Vice hath put them fro."

8. JOSEPH ADDISON.

Criticism on *Paradise Lost*. 1711-1712.

From the *Spectator*, being its Saturday issues between 31 December, 1711, and 3 May, 1712. In these papers, which constitute a Primer to *Paradise Lost*, ADDISON first made known, and interpreted to the general English public, the great Epic poem, which had then been published nearly half a century.

After a general discussion of the *Fable*, the *Characters*, the *Sentiments*, the *Language*, and the *Defects* of MILTON'S Great Poem; the Critic devotes a Paper to the consideration of the *Beauties* of each of its Twelve Books.

9. JOHN LYLY,

Novelist, Wit, Poet, and Dramatist.

Euphues. 1579-1580.

*EUPHUES, the Anatomy of Wit. Very pleasant for all
Gentlemen to reade, and most necessary to remember.*

*VVherein are conteined the delights that Wit followeth in his
youth, by the pleasanterne of loue, and the happinesse he reapeth
in age by the perfectnesse of Wisedome. 1579.*

*EUPHUES and his England. Containing his voyage and
aduentures, myxed with sundry pretie discourses of honest Loue,
the description of the countrye, the Court, and the manners of
that Isle. 1580.*

Of great importance in our Literary History.

10. GEORGE VILLIERS,

*Second Duke of BUCKINGHAM.***The Rehearsal. 1671.***The Rehearsal, as it was Acted at the Theatre Royal.*

Many of the passages of anterior plays that were parodied in this famous Dramatic Satire on DRVDEN in the character of *BAYES*, are placed on opposite pages to the text. BRIAN FAIRFAX's remarkable life of this Duke of BUCKINGHAM is also prefixed to the play.

The Heroic Plays, first introduced by Sir W. D'AVENANT, and afterwards greatly developed by DRVDEN, are the object of this laughable attack. LACY, who acted the part of *BAYES*, imitated the dress and gesticulation of DRVDEN.

The Poet repaid this compliment to the Duke of BUCKINGHAM, in 1681, by introducing him in the character of *ZIMRA* in his *ABSOLOM and ACHITOPHEL*.

11. GEORGE GASCOIGNE,

*Soldier and Poet.***The Steel Glass, &c. 1576.**

(a) *A Remembrance of the wel employed life, and godly end, of GEORGE GASCOIGNE, Esquire, who deceased at Stalmford in Lincoln shire, the 7 of October, 1577. The reporte of GEOR. WHETSTONS, Gent. 1577.*

There is only one copy of this metrical Life. It is in the Bodleian Library.

(b) *Certayne notes of instruction concerning the making of verse or ryme in English. 1575.*

This is our First printed piece of Poetical Criticism.

(c) *The Steele Glas.*

Written in blank verse.

Probably the fourth printed English Satire: those by BARCLAY, ROY, and SIR T. WYATT being the three earlier ones.

(d) *The complaynt of PHILOMENE. An Elegie. 1576.*

12. JOHN EARLE,

*Afterwards Bishop of SALISBURY.***Microcosmographie. 1628.**

Micro-cosmographie, or a Peerce of the World discovered; in Essays and Characters.

This celebrated book of Characters is graphically descriptive of the English social life of the time, as it presented itself to a young Fellow of Merton College, Oxford; including *A She precise Hypocrite, A Sceptic in Religion, A good old man, etc.*

This Work is a notable specimen of a considerable class of books in our Literature, full of interest; and which help Posterity much better to understand the Times in which they were written.

13. HUGH LATIMER,

Ex-Bishop of WORCESTER.

Seven Sermons before Edward VI. 1549.

The fyrste [—seventh] Sermon of Mayster HUGHE LATIMER, whiche he preached before the Kyniges Maiestie wythin his graces palayce at Westminster on each Friday in Lent. 1549.

Sir JAMES MACKINTOSH. LATIMER, . . . brave, sincere, honest, inflexible, not distinguished as a writer or a scholar, but exercising his power over men's minds by a fervid eloquence flowing from the deep conviction which animated his plain, pithy, and free-spoken Sermons.—*History of England*, ii. 291. *Ed.* 1831.

14. Sir THOMAS MORE.

Translation of Utopia. 1516-1557.

A frutefull and pleasamt worke of the best state of a publique weale, and of the new yle called Utopia: VVritten in Latine by Sir THOMAS MORE, Knyght, and translated into Englyshe by RALPH ROBYNSON.

LORD CAMPBELL. Since the time of PLATO there had been no composition given to the world which, for imagination, for philosophical discrimination, for a familiarity with the principles of government, for a knowledge of the springs of human action, for a keen observation of men and manners, and for felicity of expression, could be compared to the *Utopia*.—*Lives of the Eord Chancellors (Life of Sir. T. More)*, i. 583. *Ed.* 1845.

In the imaginary country of Utopia, MORE endeavours to sketch out a State based upon two principles—(1) community of goods, no private property; and consequently (2) no use for money.

15. GEORGE PUTTENHAM,

A Gentleman Pensioner to Queen ELIZABETH.

The Art of English Poesy. 1589.

The Arte of English Poesie.

Contrived into three Bookes: The first of POETS and POESIE, the second of PROPORTION, the third of ORNAMENT.

W. OLDYS. It contains many pretty observations, examples, characters, and fragments of poetry for those times, now nowhere else to be met with.—*Sir WALTER KALEIGH*, liv. *Ed.* 1736.

O. GILCHRIST. On many accounts one of the most curious and entertaining, and intrinsically one of the most valuable books of the age of QUEEN ELIZABETH. The copious intermixture of contemporary anecdote, tradition, manners, opinions, and the numerous specimens of coeval poetry nowhere else preserved, contribute to form a volume of infinite amusement, curiosity, and value.—*Censura Literaria*, i. 339. *Ed.* 1805.

This is still also an important book on Rhetoric and the Figures of Speech.

16. JAMES HOWELL,

Clerk of the Council to CHARLES I.; afterwards Historiographer to CHARLES II.

Instructions for Foreign Travel. 1642.

Instructions for forreine travelle. Shewing by what cours, and in what compasse of time, one may take an exact Survey of the Kingdomes and States of Christendome, and arrive to the practical knowledge of the Languages, to good purpose.

The MURRAY, BÆDEKER, and *Practical Guide* to the Grand Tour of Europe, which, at that time, was considered the finishing touch to the complete education of an English Gentleman.

The route sketched out by this delightfully quaint Writer, is France, Spain, Italy, Switzerland, Germany, the Netherlands, and Holland. The time allowed is 3 years and 4 months: the months to be spent in travelling, the years in residence at the different cities.

17. NICHOLAS UDALL,

Master, first of Eton College, then of Westminster School.

Roister Doister. [1553-1566.]

This is believed to be the first true English Comedy that ever came to the press.

From the unique copy, which wants a title-page, now at Eton College; and which is thought to have been printed in 1566.

Dramatis Personæ.

RALPH ROISTER DOISTER.

MATTHEW MERRYGREEK.

GAWIN GOODLUCK, *affianced to Dame CUSTANCE.*TRISTRAM TRUSTY, *his friend.*DOBINET DOUGHTY, "*boy*" to ROISTER DOISTER.TOM TRUPPENNY, *servant to Dame CUSTANCE.*SIM SURESBY, *servant to GOODLUCK.**Scritener.**Harpa.*Dame CHRISTIAN CUSTANCE, *a widow.*MARGERY MUMBLECRUST; *her nurse.*TIBET TALKAFACE } *her maidens.*

ANNOT ALYFACE }

18. A Monk of Evesham,

The Revelation, &c. 1186[-1410]. 1485.

¶ *Here begynnyth a marvellous reuelacion that was schewyd of almighty god by sent Nycholas to a monke of Euyshamme yn the days of Kynge Richard the fyrst. And the yere of owre lord, M. C. Lxxxvi.*

One of the rarest of English books printed by one of the earliest of English printers, WILLIAM DE MACLINIA; who printed this text about 1485, in the lifetime of CAXTON.

The essence of the story is as old as it professes to be; but contains later additions, the orthography, being of about 1410. It is very devoutly written, and contains a curious Vision of Purgatory.

The writer is a prototype of BUNYAN; and his description of the Gate in the Crystal Wall of Heaven, and of the solemn and marvellously sweet Peal of the Bells of Heaven that came to him through it, is very beautiful.

19. JAMES I.

A Counterblast to Tobacco. 1604.

(a) *The Essays of a Prentise, in the Divine Art of Poesie.*

Printed while JAMES VI. of Scotland, at Edinburgh in 1585; and includes *One Short treatise, containing some Reulis and Cautellis to be obseruit and eschewit in Scottis Poesie*, which is another very early piece of printed Poetical Criticism.

(b) *A Counterblaste to Tobacco.* 1604.

To this text has been added a full account of *the Introduction and Early use of Tobacco in England*. The herb first came into use in Europe as a medicinal leaf for poultices: smoking it was afterwards learnt from the American Indians.

Our Royal Author thus sums up his opinion:—

“A custome lothsome to the eye, hateful to the nose, harmefull to the braine, dangerous to the lungs, and in the blacke stinking fume thereof, nearest resembling the horrible Stigian smoke of the pit that is bottomless.”

20. Sir ROBERT NAUNTON,

Master of the Court of Wards.

Fragmenta Regalia. 1653.

Fragmenta Regalia: or Observations on the late Queen ELIZABETH, her Times and Favourites. [1630.]

Naunton writes:—

“And thus I have delivered up this my poor Essay; a little Draught of this great Princess, and her Times, with the Servants of her State and favour.”

21. THOMAS WATSON,

Londoner, Student-at-Law.

Poems. 1582-1593.

(a) *The 'Εκατομυαθια or Passionate Centurie of Loue.*

Divided into two parts: whereof, the first expresseth the Author's sufferance in Loue: the latter, his long farwell to Loue and all his tyrannie. 1582.

(b) MELIBEUS, *Sive Ecloga in obitum Honoratissimi Viri Domini FRANCISCI WALSINGHAMI.* 1590.

(c) *The same translated into English, by the Author.* 1590.

(d) *The Tears of Fancie, or Loue disdained.* 1593.

From the *unique* copy, wanting *Sonnets* 9-16, in the possession of S. CHRISTIE MILLER, Esq., of Britwell.

22. WILLIAM HABINGTON,

Castara. 1640.

CASTARA. *The third Edition. Corrected and augmented.*

CASTARA was Lady LUCY HERBERT, the youngest child of the first Lord POWIS: and these Poems were chiefly marks of affection during a pure courtship followed by a happy marriage. With these, are also Songs of Friendship, especially those referring to the Hon. GEORGE TALBOT.

In addition to these Poems, there are four prose Characters; on *A Mistress, A Wife, A Friend, and The Holy Man.*

23. ROGER ASCHAM,

The Schoolmaster. 1570.

The Scholemaster, or plane and perfite way of teachyng children to understand, write, and speake, in Latin tong, but specially purposed for the private brynging up of youth in lentleman and Noble mens houses, &c.

This celebrated Work contains the story of Lady JANE GREY's delight in reading PLATO, an attack on the *Italianated* Englishman of the time, and much other information not specified in the above title.

In it, ASCHAM gives us very fully his plan of studying Languages, which may be described as *the double translation of a model book.*

24. HENRY HOWARD,

Earl of SURREY.

Sir THOMAS WYATT.

NICHOLAS GRIMALD.

Lord VAUX.

Tottel's Miscellany. 5 June, 1557.

Songes and Sonettes, vwritten by the right honourable Lorde HENRY HOWARD late Earle of SURREY, and other.

With 39 additional Poems from the second edition by the same printer, RICHARD TOTTEL, of 31 July, 1557.

This celebrated Collection is the First of our Poetical Miscellanies, and also the first appearance in print of any considerable number of English Sonnets.

TOTTEL in his *Address to the Reader*, says:—

“That to haue wel written in verse, yea and in small parcelles, deserueth great praise, the workes of diuers Latines, Italians, and other, doe proue sufficiently. That our tong is able in that kynde to do as praiseworthy as ye rest, the honorable stile of the noble earle of Surrey, and the weightinesse of the depewitted Sir Thomas Wyat the elders verse, with seuerall graces in sondry good Englishe writers, doe show abundantly.”

25. Rev. THOMAS LEVER,

Fellow and Preacher of St. John's College, Cambridge.

Sermons. 1550.

(a) *A fruitfull Sermon in Paules church at London in the Shroudes.*(b) *A Sermon preached the fourth Sunday in Lent before the Kynge's Maiestie, and his honourable Counsell.*(c) *A Sermon preached at Pauls Crosse. 1550.*

These Sermons are reprinted from the original editions, which are of extreme rarity. They throw much light on the communistic theories of the Norfolk rebels; and the one at Paul's Cross contains a curious account of Cambridge University life in the reign of EDWARD VI.

26. WILLIAM WEBBE,

Graduate.

A Discourse of English Poetry. 1586.

A Discourse of English Poetrie. Together with the Authors judgement, touching the reformation of our English Verse.

Another of the early pieces of Poetical Criticism, written in the year in which SHAKESPEARE is supposed to have left Stratford for London.

Only two copies of this Work are known, one of these was sold for £64.

This Work should be read with STANVHURST'S *Translation of Æneid, I.-IV.*, 1582, see p. 64. WEBBE was an advocate of English Hexameters; and here translates VIRGIL'S first two Eglogues into them. He also translates into Sapphics COLIN'S Song in the Fourth Eglogue of SPENSER'S *Shepherd's Calendar*.

27. FRANCIS BACON.

afterwards Lord VERULAM Viscount ST. ALBANS.

A Harmony of the Essays, &c. 1597-1626.

And after my manner, I alter ever, when I add. So that nothing is finished, till all be finished.—SIR FRANCIS BACON, 27 Feb., 1610-11.

(a) *Essays, Religious Meditations, and Places of perswasion and dissuasion. 1597.*(b) *The Writings of Sir FRANCIS BACON Knight the Kinges Solicitor General in Moralitie, Policie, Historie.*(c) *The Essaies of Sir FRANCIS BACON Knight, the Kinges Soliciter Generall.*(d) *The Essayes or Counsellis, Civill and Morall of FRANCIS Lord VERULAM, Viscount ST. ALBAN. 1625.*

28. WILLIAM ROY. JEROME BARLOW.

Franciscan Friars.

Read me, and be not wroth! [1528.]

- (a) *Rede me and be nott wrothe,
For I saye no thynge but trothe.
I will ascende makynge my state so hys,
That my pompons honoure shall never dye.
O Caytife when thou thynkest least of all,
With confusion thou shalt have a fall.*

This is the famous satire on Cardinal WOLSEY, and is the First English Protestant book ever printed, not being a portion of Holy Scripture. See p. 22 for the Fifth such book.

The next two pieces form one book, printed by HANS LUFT, at Marburg, in 1530.

(b) *A proper dialoge, betwene a Gentillman and a husbandman, eche complaynyng to other their miserable calamite, through the ambition of the clergy.*

(c) *A compendious old treatyse, shewynge, how that we ought to have the scripture in Englysshe.*

29. Sir WALTER RALEIGH. GERVASE MARKHAM. J. H. VAN LINSCHOTEN.

The Last Fight of the "Revenge." 1591.

(a) *A Report of the truth of the fight about the Iles of Acores, this last la Sommer. Betwixt the REUENGE, one of her Maiesties Shippes, and an ARMADA of the King of Spaine.*

[By Sir W. RALEIGH.]

(b) *The most honorable Tragedie of Sir RICHARD GRINUILE, Knight.* 1595.

[By GERVASE MARKHAM.]

(c) [*The Fight and Cyclone at the Azores.*

[By JAV HUYGHEN VAN LINSCHOTEN.]

Several accounts are here given of one of the most extraordinary Sea fights in our Naval History.

30. BARNABE GOOGE.

Eglogues, Epitaphs, and Sonnets. 1563.

Eglogs, Epytaphes, and Sonettes Newly written by BARNABE GOOGE.

Three copies only known. Reprinted from the *Huth* copy.

In the prefatory *Notes of the Life and Writings of B. GOOGE*, will be found an account of the trouble he had in winning MARY DARELL for his wife.

A new Literature generally begins with imitations and translations. When this book first appeared, Translations were all the rage among the "young England" of the day. This Collection of *original Occasional Verse* is therefore the more noticeable. The Introduction gives a glimpse of the principal Writers of the time, such as the Authors of the *Mirror for Magistrates*, the Translators of *SENECA'S Tragedies*, etc., and including such names as BALDWIN, BAVANDE, BLUNDESTON, NEVILLE, NORTH, NORTON, SACKVILLE, and YELVERTON.

The English Scholar's Library.

16 Parts are now published, in Cloth Boards, £2 1s.

Any part may be obtained separately.

The general character of this Series will be gathered from the following pages:—21-26.

	<i>s.</i>	<i>d.</i>
1. WILLIAM CAXTON. Reynard the Fox.	1	6
2. JOHN KNOX. The First Blast of the Trumpet	1	6
3. CLEMENT ROBINSON and <i>others.</i> A handful of Pleasant Delights	1	6
4. [SIMON FISH.] A Supplication for the Beggars	1	6
5. [Rev. JOHN UDALL.] Diotrephes.	1	6
6. [?] The Return from Parnassus	1	6
7. THOMAS DECKER. The Seven Deadly Sins of London	1	6
8. EDWARD ARBER. An Introductory Sketch to the "Martin Marprelate" Controversy, 1588-1590	3	0
9. [Rev. JOHN UDALL.] A Demonstration of Discipline	1	6
10. RICHARD STANIHURST. "Æneid I.-IV." in English hexameters.	3	0
11. "The Epistle"	1	6
12. ROBERT GREEN. Menaphon	1	6
13. GEORGE JOY. An Apology to William Tyndale	1	6
14. RICHARD BARNFIELD. Poems	3	0
15. <i>Bp.</i> THOMAS COOPER. An Admonition to the People of England	3	0
16. <i>Captain</i> JOHN SMITH. Works. 1120 pages. Six Facsimile Maps. 2 Vols.	12	6

I. William Caxton,

our first Printer.

Translation of REYNARD THE FOX. 1481.

[COLOPHON.] *I have not added ne mynussed but have folowed as nyghe as I can my cotype which was in dutche | and by me WILLIAM CAXTON translated in to this rude and symple englyssh in th[e] abbey of westmestre.*

Interesting for its own sake; but especially as being translated as well as printed by CAXTON, who finished the printing on 6 June, 1481.

The Story is the History of the Three fraudulent Escapes of the Fox from punishment, the record of the Defeat of Justice by flattering lips and dishonourable deeds. It also shows the struggle between the power of Words and the power of Blows, a conflict between Mind and Matter. It was necessary for the physically weak to have Eloquence: the blame of REYNARD is in the frightful misuse he makes of it.

The author says, "There is in the world much seed left of the Fox, which now over all groweth and cometh sore up, though they have no red beards."

2. John Knox,

the Scotch Reformer.

THE FIRST BLAST OF THE TRUMPET, &C.
1558.

(a) *The First Blast of a Trumpet against the monstrous Regiment of Women.*

(b) *The Propositions to be entreated in the Second BLAST.*

This work was wrung out of the heart of JOHN KNOX, while, at Dieppe, he heard of the martyr fires of England, and was anguished thereby. At that moment the liberties of Great Britain, and therein the hopes of the whole World, lay in the laps of four women—MARY of Loraine, the Regent of Scotland; her daughter MARY (the Queen of Scots); Queen MARY TUDOR; and the Princess ELIZABETH.

The Volume was printed at Geneva.

(c) KNOX's *apologetical Defence of his FIRST BLAST, &C., to Queen ELIZABETH. 1559.*

3. Clement Robinson,

and divers others.

A HANDFUL OF PLEASANT DELIGHTS.
1584.

A Handful of pleasant delites, Containing sundrie new Sonets and delectable Histories, in diuers kindes of Meeter. Newly devised to the newest tunes that are now in use, to be sung: euerie Sonet orderly pointed to his proper Tune. With new additions of certain Songs, to verie late devised Notes, not commonly knowen, nor used heretofore.

OPHELIA quotes from *A Nosegay, &c.*, in this Poetical Miscellany; of which only one copy is now known.

It also contains the earliest text extant of the *Ladie Greenslaues*, which first appeared four years previously.

This is the Third printed Poetical Miscellany in our language.

4. [Simon Fish,
of Gray's Inn.]

A SUPPLICATION FOR THE BEGGARS.
[? 1529.]

A Supplicacyon for the Beggars.

Stated by J. Fox to have been distributed in the streets of London on Candlemas Day [2 Feb., 1529].

This is the Fifth Protestant book (not being a portion of Holy Scripture that was printed in the English Language.

The authorship of this anonymous tract, is fixed by a passage in Sir T. MORE'S *Apology*, of 1533, quoted in the Introduction.

5. [Rev. John Udall,
Minister at Kingston on Thames.]

DIOTREPES. [1588.]

The state of the Church of Englande, laid open in a conference betweene DIOTREPES a Byshopp, TERTULLUS a Papiste, DEMETRIUS an vsurer, PANDOCUS an Innekeeper, and PAULE a preacher of the word of God.

This is the forerunning tract of the *MARTIN MARPRELATE Controversy*. For the production of it, ROBERT WALDEGRAVE, the printer, was ruined; and so became available for the printing of the Martinist invectives.

The scene of the Dialogue is in PANDOCUS'S Inn, which is in a posting-town on the high road from London to Edinburgh.

6. [?]

THE RETURN FROM PARNASSUS.
[Acted 1602.] 1606.

The Returne from Parnassus: or The Scourge of Simony. Publicly acted by the Students in Saint Iohns Colledge in Cambridge.

This play, written by a University man in December, 1601, brings WILLIAM KEMP and RICHARD BURBAGE on to the Stage, and makes them speak thus:

"KEMP. Few of the vniuersity pen plaies well, they smell too much of that writer *Ouid* and that writer *Metamorphosis*, and talke too much of *Proserpina* and *Iuppiter*. Why heeres our fellow *Shakespeare* puts them all downe, I [*Ay*] and *Ben Ionson* too. O that *Ben Ionson* is a pestilent fellow, he brought vp *Horace* giuing the Poets a pill, but our fellow *Shakespeare* hath given him a purge that made him beray his credit:

"BURBAGE. It's a shrewd fellow indeed:"

What this controversy between SHAKESPEARE and JONSON was, has not yet been cleared up. It was evidently recent, when (in Dec., 1601) this play was written.

7. Thomas Decker,

The Dramatist.

THE SEVEN DEADLY SINS OF
LONDON, &c. 1606.

The seven deadly Sinnes of London: drawn in seven severall Coaches, through the seven severall Gates of the Citie, bringing the Plague with them.

A prose Allegorical Satire, giving a most vivid picture of London life, in October, 1606.

The seven sins are—

FRAUDULENT BANKRUPTCY.

LYING.

CANDLELIGHT (*Deeds of Darkness*).

SLOTH.

APISHNESS (*Changes of Fashion*).

SHAVING (*Cheating*), and CRUELTY.

Their chariots, drivers, pages, attendants, and followers, are all allegorically described.

8. *The Editor.*

AN INTRODUCTORY SKETCH TO THE
MARTIN MARPRELATE CONTROVERSY.

1588-1590.

(a) *The general Episcopal Administration, Censorship, &c.*

(b) *The Origin of the Controversy.*

(c) *Depositions and Examinations.*

(d) *State Documents.*

(e) *The Brief held by Sir JOHN PUCKERING, against the Martinists.*

The REV. J. UDALL (who was, however, *not* a Martinist); MRS. CRANE, of Molesey, Rev. J. PENRY, Sir R. KNIGHTLEY, of Fawsley, near Northampton; HUMPHREY NEWMAN, the London cobbler; JOHN HALES, Esq., of Coventry; Mr. and Mrs. WEEKSTON, of Wolston; JOB THROCKMORTON, Esq.; HENRY SHARPE, bookbinder of Northampton, and the four printers.

(f) *Miscellaneous Information.*

(g) *Who were the Writers who wrote under the name of MARTIN MARPRELATE?*

9. [Rev. John Udall,

Minister at Kingston on Thames.]

A DEMONSTRATION OF DISCIPLINE. 1588.

A Demonstration of the truth of that discipline which CHRISTE hath prescribed in his worde for the gouvernement of his Church, in all times and places, until the ende of the worlde.

Printed with the secret Martinist press, at East Molesey, near Hampton Court, in July, 1588; and secretly distributed with the *Epitome* in the following November.

For this Work, UDALL lingered to death in prison.

It is perhaps the most complete argument, in our language, for Presbyterian Puritanism, as it was then understood. Its author asserted for it, the infallibility of a Divine Logic: but two generations had not passed away, before (under the teachings of Experience) much of this Church Polity had been discarded.

24 *The English Scholar's Library.*

10. Richard Stanyhurst,

the Irish Historian.

Translation of ÆNEID I.-IV. 1582.

These first foure Bookes of VIRGIL his Æneis translated intoo English heroical [i.e., hexameter] verse by RICHARD STANYHURST, wyth oother Pottical diuises theretoo annexed.

Imprinted at Leiden in Holland by IOHN PATES, Anno M.D.LXXXII.

This is one of the oddest and most grotesque books in the English language; and having been printed in Flanders, the original Edition is of extreme rarity.

The present text is, by the kindness of Lord ASHBURNHAM and S. CHRISTIE-MILLER, Esq., reprinted from the only two copies known, neither of which is quite perfect.

GABRIEL HARVEY desired to be epitaphed, *The Inventor of the English Hexameter*; and STANYHURST, in imitating him, went further than any one else in maltreating English words to suit the exigencies of Classical feet.

11. *Martin Marprelate.*

THE EPISTLE. 1588.

Oh read ouer D. JOHN BRIDGES, for it is a worthy worke: Or an epitome of the fyrste Booke of that right worshipfull volume, written against the Puritanes, in the defence of the noble cleargie, by as worshipfull a prieste, JOHN BRIDGES, Presbyter, Priest or Elder, doctor of Diuinitie, and Deane of Sarum.

The Epitome [p. 26] is not yet published, but it shall be, when the Bishops are at convenient leysure to view the same. In the meane time, let them be content with this learned Epistle.

Printed oversea, in Europe, within two furlongs of a Bouncing Priest, at the cost and charges of M. MARPRELATE, gentleman.

12. Robert Greene, M.A.

MENAPHON. 1589.

MENAPHON. CAMILLAS alarum to slumbering EUPHUES, in his melancholie Cell at Silexedra. VVherein are deciphered the variable effects of Fortune, the wonders of Loue, the triumphes of inconstant Time. Displaying in sundrie conceived passions (figured in a continuate Historie) the Trophies that Vertue carrieth triumphant, maugre the wrath of Enuie, or the resolution of Fortune.

One of GREENE's novels with TOM NASH's Preface, so important in reference to the earlier *HAMLET*, before SHAKESPEARE's tragedy.

GREENE's "love pamphlets" were the most popular Works of Fiction in England, up to the appearance of Sir P. SIDNEY's *Arcadia* in 1590.

13. George Joy,

an early Protestant Reformer.

AN APOLOGY TO TINDALE. 1535.

An Apology made by GEORGE JOYE to satisfye (if it may be) W. TINDALE: to pouрге and defende himself ageinst so many slaundersouse lyes fayned vpon him in TINDAL'S uncharitable and unsouer Pystle so well worthye to be prefixed for the Reader to induce him into the understanding of hys new Testament diligently corrected and printed in the yeare of our Lorde, 1534, in Nouember [Antwerp, 27 Feb., 1535.

This almost lost book is our only authority in respect to the surreptitious editions of the English *New Testament*, which were printed for the English market with very many errors, by Antwerp printers who knew not English, in the interval between TINDALE'S first editions in 1526, and his revised Text (above referred to) in 1534.

14. Richard Barnfield.

of Darlaston, Staffordshire.

POEMS. 1594-1598.

The affectionate Shepherd. Containing the Complaint of DAPHNIS for the Loue of GANYMEDE.

In the following Work, BARNFIELD states that this is "an imitation of Virgill, in the second Eglogue of *Alexis*."

CYNTHIA. With Certaine Sonnets, and the Legend of CASANDRA. 1595.

The Author thus concludes his Preface: "Thus, hoping you will beare with my rude conceit of *Cynthia* (if for no other cause, yet, for that it is the First Imitation of the verse of that excellent Poet, Maister *Spencer*, in his *Fayrie Queene*), I leaue you to the reading of that, which I so much desire may breed your delight."

The Encomion of Lady PECUNIA: or, The Praise of Money. 1598.

Two of the Poems in this Text have been wrongly attributed to SHAKESPEARE. The disproof is given in the Introduction.

15. T[homas] C[oo]per.

[Bishop of WINCHESTER.]

ADMONITION TO THE PEOPLE OF ENGLAND.

An admonition to the people of England. VVherein are answered, not only the slaundersous vntruethes, reprochfully vttered by MARTIN the Libeller, but also many other Crimes by some of his broode, objected generally against all Bishops, and the chiefe of the Cleargie, purposely to deface and discredit the present state of the Church. [Jan. 1589].

This is the official reply on the part of the Hierarchy, to MARTIN MARPRELATE'S Epistle of [Nov.] 1508: see No. 11. on p. 24. It was published between the appearance of the Epistle and that of the Epitome.

16. Captain John Smith,

President of Virginia, and Admiral of New England.

WORKS.—1608-1631. 2 vols. 12s. 6d.

A complete edition, with six facsimile plates.

Occasion was taken, in the preparation of this Edition, dispassionately to test the Author's statements. The result is perfectly satisfactory. The Lincolnshire Captain is to be implicitly believed in all that he relates of his own personal knowledge.

The following are the chief Texts in this Volume :—

- (1.) A true Relation of Occurrences in Virginia. 1608.
- (2.) A Map of Virginia. 1612.
- (3.) A Description of New England. 1616.
- (4.) New England's Trials. 1620 and 1622.
- (5.) The History of Virginia, New England, and Bermuda. 1624.
- (6.) An Accidence for young Seamen. 1626.
- (7.) His true Travels, Adventures, and Observations. 1630.
- (8.) Advertisements for Planters in New England, or anywhere. 1631.

The first Three English Books on America. [? 1511]—1555.

This work is a perfect Encyclopædia respecting the earliest Spanish and English Voyages to America.

Small Paper Edition, 456 pp., in One Volume, Demy 4to, £1 1s.

Large Paper Edition in One Volume, Royal 4to, £3 3s.

The Three Books are—

(1.) *Of the new landes, etc.* Printed at Antwerp about 1511. This is the first English book in which the word America [*i.e.* Armonica] occurs.

(2.) *A Treatise of the new India, etc.* Translated by RICHARD EDEN from SEBASTIAN MUENSTER'S *Cosmography*; and printed in 1553. *The Second English Book on America.*

(3.) *The Decades of the New World, etc.,* by PIETRO MARTIRE [PETRUS MARTYR], translated by RICHARD EDEN, and printed in 1555. *The Third English Book on America.* SHAKESPEARE obtained the character of CALIBAN from this Work.

A List of 837 London Publishers, 1553-1640.

This Master Key to English Bibliography for the period also gives the approximate period that each Publisher was in business.

Demy 4to, 32 pp., 10s. 6d. net.

Fcap. 4to, Cloth, Gilt, 10s. 6d. net.

THE ONLY KNOWN FRAGMENT OF

The First printed English New Testament, in Quarto.

By W. TINDALE AND W. ROY.

Sixty photo-lithographed pages ; preceded by a critical PREFACE.

BRIEFLY told, the story of this profoundly interesting work is as follows :—

In 1524 TINDALE went from London to Hamburg ; where remaining for about a year, he journeyed on to Cologne ; and there, assisted by WILLIAM ROY, subsequently the author of the satire on WOLSEY, *Rede me and be nott wrothe* [see p. 19], he began this first edition in 4to, *with glosses*, of the English New Testament.

A virulent enemy of the Reformation, COCHLÆUS, at that time an exile in Cologne, learnt, through giving wine to the printer's men, that P. QUENTAL the printer had in hand a secret edition of three thousand copies of the English New Testament. In great alarm, he informed HERMAN RINCK, a Senator of the city, who moved the Senate to stop the printing ; but COCHLÆUS could neither obtain a sight of the Translators, nor a sheet of the impression.

TINDALE and ROY fled with the printed sheets up the Rhine to Worms ; and there completing this edition, produced also another in 8vo, *without glosses*. Both editions were probably in England by March, 1526.

Of the six thousand copies of which they together were composed, there remain but this fragment of the First commenced edition, in 4to ; and of the Second Edition, in 8vo, one complete copy in the Library of the Baptist College at Bristol, and an imperfect one in that of St. Paul's Cathedral, London.

In the *Preface*, the original documents are given intact, in connection with

Evidence connected with the first Two Editions of the English New Testament, viz., in Quarto and Octavo—

- I. WILLIAM TINDALE'S antecedent career.
- II. The Printing at Cologne.
- III. The Printing at Worms.
- IV. WILLIAM ROY'S connection with these Editions.
- V. The landing and distribution in England.
- VI. The persecution in England.

Typographical and Literary Evidence connected with the present Fragment—

- I. It was printed for TINDALE by PETER QUENTAL at Cologne, before 1526.
- II. It is not a portion of the separate Gospel of *Matthew* printed previous to that year.
- III. It is therefore certainly a fragment of the Quarto.

Is the Quarto a translation of LUTHER'S German Version ?

Text. The prologge. Inner Marginal References. Outer Marginal Glosses.

* * For a continuation of this Story see G. JOY'S *Apology* at p. 25.

Captain WILLIAM SIBORNE.

The Waterloo Campaign. 1815.

4th Ed. Crown 8vo. 832 pages. 13 *Medallion Portraits of Generals.* 15 *Maps and Plans.*

Bound in Red Cloth, uncut edges. FIVE SHILLINGS, Net.

The Work is universally regarded to be the best general Account in the English language of the Twenty Days' War : including the Battles of Quatre Bras, Ligny, Waterloo, and Wavre ; and the subsequent daring March on Paris. It is as fair to the French as it is to the Allies.

WILLIAM BEATTY, M.D., Surgeon of H.M.S. Victory.

An Authentic Narrative of the Death of Lord Nelson.

21st October, 1805.

2nd Ed. Crown 8vo. 96 pages. *Two Illustrations :*

- (1) Of Lord NELSON in the dress he wore when he received his mortal wound.
- (2) Of the Bullet that killed him.

Bound in Blue Cloth, uncut edges. HALF-A-CROWN, Net.

The Paston Letters.

1422—1509.

A NEW EDITION, containing upwards of 400 letters,
etc., hitherto unpublished.

EDITED BY

JAMES GAIRDNER,

Of the Public Record Office.

3 Vols. *Fcap. 8vo, Cloth extra, 15s. net.*

"*The Paston Letters* are an important testimony to the progressive condition of Society, and come in as a precious link in the chain of moral history of England, which they alone in this period supply. They stand, indeed, singly, as far as I know, in Europe; for though it is highly probable that in the archives of Italian families, if not in France or Germany, a series of merely private letters equally ancient may be concealed; I do not recollect that any have been published. They are all written in the reigns of HENRY VI. and EDWARD IV., except a few that extend as far as HENRY VII., by different members of a wealthy and respectable, but not noble, family; and are, therefore, pictures of the life of the English gentry of that age."—HENRY HALLAM, *Introduction to the Literature of Europe*, i. 228, Ed. 1837.

These Letters are the genuine correspondence of a family in Norfolk during the Wars of the Roses. As such, they are altogether unique in character; yet the language is not so antiquated as to present any serious difficulty to the modern reader. The topics of the letters relate partly to the private affairs of the family, and partly to the stirring events of the time: and the correspondence includes State papers, love letters, bailiff's accounts, sentimental poems, jocular epistles, etc.

Besides the public news of the day, such as the Loss of Normandy by the English; the indictment, and subsequent murder at sea of the Duke of SUFFOLK; and all the fluctuations of the great struggle of YORK and LANCASTER; we have the story of JOHN PASTON's first introduction to his wife; incidental notices of severe domestic discipline, in which his sister frequently had her head broken; letters from Dame ELIZABETH BREWS, a match-making Mamma, who reminds the youngest JOHN PASTON that Friday is "Saint Valentine's Day," and invites him to come and visit her family from the Thursday evening till the Monday, etc., etc.

Every Letter has been exhaustively annotated; and a Chronological Table, with most copious Indices, conclude the Work.

THE "WHITEHALL EDITION" OF THE WORKS OF WILLIAM SHAKESPEARE.

Edited from the Original Texts by H. ARTHUR DOUBLEDAY,
with the assistance of T. GREGORY FOSTER and ROBERT ELSON.

In 12 volumes, imperial 16mo.

The special features to which the publishers would call attention are the TYPE, which is large enough to be read with comfort by all; the NUMBERING of the LINES, for convenience of reference; the ARRANGEMENT of the PLAYS in chronological order; and the GLOSSARY which is given at the end of each play. The text has been carefully edited from the original editions, and follows as nearly as possible that of the Folio of 1623. A few notes recording the emendations of modern Editors which have been adopted are printed at the end of each play.

The volumes are handsomely bound in buckram and in cloth, 5s. per volume. Also in half-parchment, gilt top, 6s. per volume.

SOME PRESS OPINIONS OF "THE WHITEHALL SHAKESPEARE."

"The print is clear, the paper good, the margin sufficient, and the volume not too cumbersome."—*Times*.

"The text gives every evidence of being edited with care and scholarship. . . . On the whole, *The Whitehall Shakespeare* promises to be one of the most generally attractive among the many editions of the bard which compete for public favour."—*Scotsman*.

"The general effect is excellent . . . it deserves a great success."—*National Observer*.

"*The Whitehall Shakespeare* commends itself by its convenient form, and its clear and handsome type, as well as by some special features, among which is the alphabetical index to all the characters in the plays in each volume."—*Daily News*.

"It combines, as far as possible, the requirements of a library and popular edition."—*Literary World*.

"There is certainly no edition of Shakespeare in the market which is more prettily got up or better printed. . . . One of the best editions for the general reader that have ever appeared in this country."—*Scottish Leader*.

"Paper, print, and binding leave little to be desired."—*Standard*.

WESTMINSTER: ARCHIBALD CONSTABLE & CO.,
14, PARLIAMENT STREET.



20
11

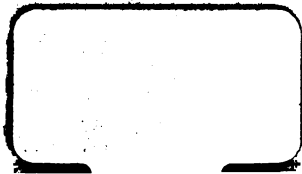
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the high contrast and low resolution of the scan. It appears to be several lines of cursive or semi-cursive handwriting.

JUN 10 1920



the 1980s, the number of people in the population aged 65 and over has increased from 10.5 to 13.5%.

There are a number of reasons why the number of people aged 65 and over has increased. One of the main reasons is that people are living longer. The life expectancy at birth in the United Kingdom has increased from 71 years in 1950 to 76 years in 1990.

Another reason is that people are having children later in life. This means that there are more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.

Another reason is that people are expected to have children even later in life. This means that there will be even more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.

Another reason is that people are expected to have children even later in life. This means that there will be even more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.

Another reason is that people are expected to have children even later in life. This means that there will be even more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.

Another reason is that people are expected to have children even later in life. This means that there will be even more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.

Another reason is that people are expected to have children even later in life. This means that there will be even more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.

Another reason is that people are expected to have children even later in life. This means that there will be even more people in the population aged 65 and over.

There are also a number of reasons why the number of people aged 65 and over is expected to increase in the future. One of the main reasons is that people are expected to live even longer.